



Revue des comptes économiques des provinces et des territoires



Estimations 2004



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0** zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s** valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à notre agent d'information aux (613) 951-3640; iead-info-dcrd@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 13-016-XIF au catalogue est disponible gratuitement. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263 1136. Les normes de services à la clientèle sont aussi publiées sur www.statcan.ca sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada
Système de comptabilité nationale

Revue des comptes économiques des provinces et des territoires

Estimations 2004

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication peut être reproduit, en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux, et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire quelque contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, ou de le transmettre sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Novembre 2005

N° 13-016-XIF au catalogue, vol.1, no 2

Périodicité : semestriel
ISSN 1715-071X

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 13-016-XIE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Produits et services connexes

PIB provinciaux en termes de revenus et de dépenses

Tableaux et document analytique	
Comptes économiques provinciaux	13-213-PPB
Chiffriers	13-213-DDB, 13-213-XDB
Tableaux CANSIM	384-0001, 384-0002, 384-0004 à 384-0013, et 384-0036

PIB provinciaux par industrie

Tableaux CANSIM	379-0025, 379-0026
-----------------	--------------------

Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre

Tableaux CANSIM	383-0008 à 383-0015
Publication:	
Croissance de la productivité au Canada	15-204-XIF
Comptes canadiens de productivité - données	15-003-XIF

Comptes économiques canadiens

Publications:	
Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens	13-010-XIF
Les nouveautés en matière des comptes économiques canadiens	13-605-XIF

PIB nationaux en termes de revenus et de dépenses

Tableaux CANSIM	380-0001 à 380-0017, 380-0019 à 380-0035, 380-0037, 380-0056 à 380-0058, 382-0006.
Publication:	
Comptes nationaux des revenus et dépenses	13-001-XIB
Tableaux et document analytique:	
Comptes des revenus et dépenses	13-001-PPB
Estimations du revenu du travail	13F0016XPB
Chiffriers	13-001-DDB, 13F0016DDB, 13-001-XDB, 13F0016XDB

PIB nationaux par industrie

Tableaux CANSIM	379-0017 à 379-0022
Publication:	
Produit intérieur brut par industrie	15-001-XIF

Tableaux des matières

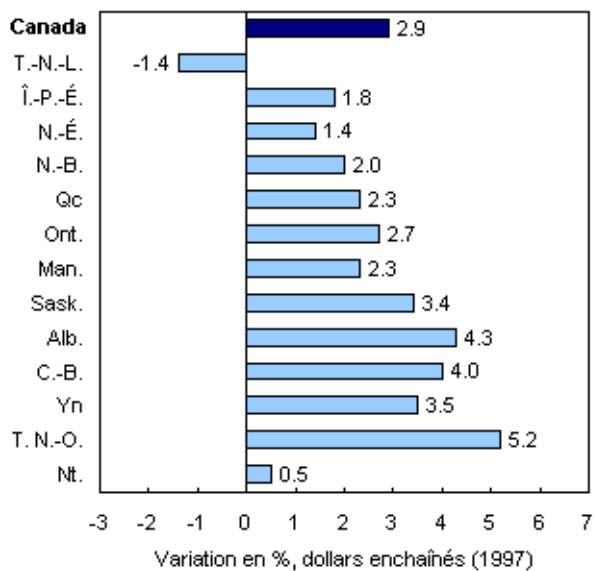
Aperçu	4
Faits saillants par province	7
Terre-Neuve-et-Labrador	7
Île-du-Prince-Édouard	9
Nouvelle-Écosse	11
Nouveau-Brunswick	13
Québec	15
Ontario	17
Manitoba	19
Saskatchewan	21
Alberta	23
Colombie-Britannique	25
Yukon	27
Territoires du Nord-Ouest	28
Nunavut	29
Changements apportés aux exportations et aux importations dans les Comptes économiques provinciaux	44
À propos de cette publication	47
Politique de révision	47
Révisions dans cette édition	47

Aperçu

Estimations 2004

La production économique des provinces les plus à l'ouest du pays était en plein essor en 2004 – particulièrement en Colombie-Britannique, en Alberta et en Saskatchewan – alors que la croissance des provinces à l'est de la Saskatchewan s'est située sous la moyenne nationale, selon les nouvelles données sur le produit intérieur brut (PIB) provincial et territorial.

Produit intérieur brut réel, 2004



À l'échelle nationale, le PIB réel s'est accéléré, passant de 2,0 % en 2003 à 2,9 % en 2004. Cinq provinces et territoires ont enregistré des gains supérieurs à la moyenne nationale, soit la Saskatchewan, l'Alberta, la Colombie-Britannique, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

Terre-Neuve-et-Labrador est la seule province qui a connu une diminution de son PIB. Sa production s'est légèrement repliée de 1,4 % après deux années de croissance vigoureuse. Ce repli était principalement attribuable aux problèmes de production à la plate-forme Terra Nova et à des grèves dans le secteur des administrations publiques et dans l'industrie minière.

Le PIB de l'Alberta a progressé de 4,3 %, sa meilleure performance en quatre ans et la plus élevée parmi les provinces, tandis que l'économie de la Colombie-Britannique a connu la deuxième plus forte augmentation (+4,0 %). Le PIB de la Saskatchewan a progressé de

3,4 %, soit un taux supérieur à la moyenne nationale pour la deuxième année d'affilée, mais inférieur au taux de croissance de 3,8 % atteint en 2003.

En toile de fond à la croissance économique à l'échelle nationale, les bénéficiaires des sociétés ont enregistré une forte hausse (+19 %), les fabricants ayant augmenté leur production pour répondre à la demande extérieure malgré l'appréciation de 7,7 % du dollar canadien par rapport au dollar américain.

Les taux d'intérêt sont demeurés faibles, favorisant la construction résidentielle partout au pays. Les consommateurs ont équipé leurs nouvelles maisons d'électroménagers et de produits électroniques, ce qui s'est traduit par des gains de 3,9 % dans le secteur du commerce de détail. Les dépenses de consommation ont augmenté de 3,4 %, comparativement à 3,1 % en 2003, tandis que le revenu personnel disponible a crû de 3,9 %.

Table 1: Croissance du produit intérieur brut réel, dollars enchaînés (1997)

	2001	2002	2003	2004
	variation en %			
Terre-Neuve-et-Labrador	1,6	16,4	6,2	-1,4
Île-du-Prince-Édouard	-1,1	5,8	1,5	1,8
Nouvelle-Écosse	3,2	4,2	0,9	1,4
Nouveau-Brunswick	1,7	4,4	1,7	2,0
Québec	1,5	2,7	2,1	2,3
Ontario	1,8	3,2	1,6	2,7
Manitoba	0,8	1,9	1,8	2,3
Saskatchewan	-1,0	-0,2	3,8	3,4
Alberta	1,7	2,5	3,1	4,3
Colombie-Britannique	0,6	3,5	2,7	4,0
Yukon	4,4	0,3	0,0	3,5
Territoires du Nord-Ouest	21,2	6,8	16,8	5,2
Nunavut	5,9	6,4	-4,8	0,5
Canada	1,8	3,1	2,0	2,9

Provinces de l'Atlantique : le Nouveau-Brunswick affiche la plus forte croissance

En 2004, le Nouveau-Brunswick est arrivé en tête des provinces de l'Atlantique; son économie a affiché une croissance de 2,0 %. Le secteur de la fabrication de la province a rebondi l'an dernier, enregistrant une augmentation de 4,2 % attribuable principalement à la croissance rapide des livraisons de produits métalliques de première transformation.

Les problèmes opérationnels au champ de pétrole Terra Nova au large des côtes ainsi que les grèves qui sont survenues dans les secteurs privé et public ont restreint la croissance de Terre-Neuve-et-Labrador, celle-ci ayant diminué de 1,4 %. En revanche, l'activité dans le secteur de la construction résidentielle de la province a été particulièrement vigoureuse, affichant une hausse de 11 % à la suite du plus grand nombre de mises en chantier depuis le début des années 1990.

L'économie de l'Île-du-Prince-Édouard a progressé de 1,8 %, soit un taux de croissance légèrement supérieur à celui enregistré en 2003. Les principaux facteurs qui ont contribué à cette croissance ont été une hausse modérée dans le secteur de la fabrication, particulièrement dans la production de produits alimentaires congelés comme les produits des patates, et un marché du logement en grande effervescence.

L'économie de la Nouvelle-Écosse a continué de croître, mais à un taux modéré de 1,4 %. La construction de logements, la fabrication de wagons ferroviaires et de matériel de haute technologie ainsi que la vigueur du secteur du commerce de détail ont contribué à la croissance.

Les exportations, moteur des économies ontarienne et québécoise

En Ontario, centre de la moitié de l'activité manufacturière au Canada, les usines de montage d'automobiles ont tiré profit de la demande d'exportation de modèles fabriqués au Canada.

Pour la première fois en deux ans, les industries de l'Ontario produisant des biens ont connu une performance équivalente à celles produisant des services. La croissance de l'économie a été largement attribuable à trois industries, soit au secteur de la fabrication de matériel de transport, au secteur du commerce de gros et au secteur de la finance. Toutefois, la consommation personnelle et l'investissement des entreprises ont crû à un taux inférieur à la moyenne nationale.

Au Québec, l'investissement dans le secteur du logement a continué de croître à un rythme effréné (15 %), marquant la quatrième année d'affilée de forte croissance. L'activité dans le marché du logement a stimulé les ventes de meubles, d'électroménagers et de matériaux de

construction. La production aérospatiale a grimpé de 8,1 %, entraînée par une demande accrue pour de nouveaux avions.

Les consommateurs tant en Ontario qu'au Québec ont fréquenté en grand nombre les magasins de matériaux de construction et les nouveaux centres commerciaux « grande surface ». Les dépenses de consommation ont augmenté de 3,2 % en Ontario et au Québec. Dans l'ensemble, l'économie de l'Ontario a progressé de 2,7 % l'an dernier tandis que celle du Québec a connu une croissance de 2,3 %.

L'Ouest : le pétrole et les ressources naturelles alimentent la croissance économique

Les fabricants de la Saskatchewan et de l'Alberta ont connu une année prospère, fournissant des machines à l'industrie pétrolière en plein essor, tandis que les entreprises de transformation de la viande ont augmenté leur production pour écouler le stock de bétail excédentaire résultant de la fermeture de la frontière américaine au boeuf canadien.

Les prix du pétrole à des niveaux historiquement élevés ont stimulé la production et l'exploration en Alberta et en Saskatchewan. L'économie de l'Alberta a progressé de 4,3 % grâce principalement à une plus forte activité dans les champs pétrolifères.

Dans l'ensemble, les fabricants de la Saskatchewan ont connu leur meilleure performance en une décennie, ayant affiché une augmentation de 9,6 %, ce qui a porté la croissance économique globale de la province à 3,4 %. De plus, les cultures agricoles ont progressé pour la deuxième année d'affilée; toutefois, des conditions de récolte humides ont eu une incidence sur la qualité des produits récoltés.

En tête de l'ensemble des provinces sur le plan des dépenses de consommation, l'Alberta et la Colombie-Britannique ont affiché des augmentations de 4,9 % et de 4,1 %, respectivement. Sur les marchés du travail vigoureux dans ces provinces, les taux de chômage se sont maintenus à des niveaux historiquement faibles, l'Alberta affichant le niveau le plus bas, à 4,6 %.

Les produits forestiers ont connu leur meilleure performance depuis plusieurs années. La Colombie-Britannique a profité le plus de cette croissance, la production de son secteur forestier et celle de son industrie du sciage affichant chacune une hausse de plus de 18 %. La production de l'industrie du charbon en Colombie-Britannique a augmenté de 15 %, une grande partie du charbon étant destinée à l'exportation.

Malgré la faiblesse du secteur agricole, l'économie du Manitoba a affiché un taux de croissance de 2,3 %. La construction résidentielle a soutenu la fabrication et la

vente de meubles et de matériaux de construction. En outre, la production et l'exportation d'électricité ont bénéficié de conditions climatiques favorables.

Les Territoires : le Yukon affiche son meilleur taux de croissance depuis des années

La production économique au Yukon a augmenté de 3,5 %, soit sa meilleure performance en trois ans. Tous les secteurs ont enregistré une forte croissance, l'investissement des entreprises et des administrations publiques venant en tête. La production de l'industrie minière a augmenté de plus de 80 %, l'or menant la marche.

Les exploitations minières ont également prospéré dans les Territoires du Nord-Ouest, où les diamants continuent d'avoir une forte incidence sur l'économie. L'économie des Territoires du Nord-Ouest a connu une croissance globale de 5,2 %, soit la plus forte au pays. Plus de la moitié de cette croissance est attribuable à l'extraction de diamants.

L'économie du Nunavut a progressé de 0,5 % après avoir chuté de 4,8 % en 2003, l'investissement des entreprises ayant bondi. L'industrie minière représente maintenant environ 10 % de ce qu'elle était en 2000, suite à la fermeture de mines au cours des dernières années.

Productivité du travail : la moitié des provinces ont enregistré des gains

À l'échelle nationale, la productivité du travail est demeurée pratiquement inchangée en 2004, affichant sa plus faible croissance depuis 1996. Elle a toutefois varié d'une province à l'autre, la moitié des provinces ayant augmenté leur productivité et l'autre l'ayant diminué. L'Île-du-Prince-Édouard a affiché la plus forte hausse (+2,9 %), tandis que l'économie de Terre-Neuve-et-Labrador, touchée par des grèves, a enregistré la plus importante baisse (-3,1 %). Ailleurs dans les provinces de l'Atlantique, la productivité du travail a crû de 1,0 % et 0,9 % en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick respectivement.

Dans les provinces du centre, la productivité s'est établie légèrement sous celle de 2003, se reliant de 0,2 % pour l'Ontario et de 0,5 % pour le Québec.

Avec des gains importants dans le secteur de la fabrication, le Manitoba et la Saskatchewan ont connu des augmentations de la productivité du travail d'environ 1,5 % alors que la croissance en Alberta était plus faible (+0,6 %). Malgré une hausse importante du PIB en Colombie-Britannique, la productivité du travail a diminué de 0,8 %, alors que les heures travaillées ont bondi de 4,8 % en 2004.

Dans le Nord, la productivité du travail a progressé de façon notable au Yukon et aux Territoires du Nord-Ouest Nunavut, tandis que dans le Nunavut elle a fléchi.

Note aux lecteurs

Habituellement, les mesures de la productivité du travail se limitent aux secteurs des entreprises. Pour cette analyse par province et territoire, les mesures de productivité couvrent l'ensemble de l'économie. Les estimations de la productivité de ce rapport sont fondées sur les indices en chaîne de Fisher du PIB réel aux prix du marché, le PIB provincial par secteur n'étant pas disponible actuellement. La performance de l'économie mesurée par la productivité du travail doit être interprétée avec prudence, puisque ces estimations reflètent les variations d'autres facteurs de production, notamment le capital, en plus de la croissance de l'efficacité des processus de production. La croissance de la productivité du travail est souvent influencée à la hausse ou à la baisse par l'évolution de la structure industrielle.

Faits saillants par province

Estimations 2004

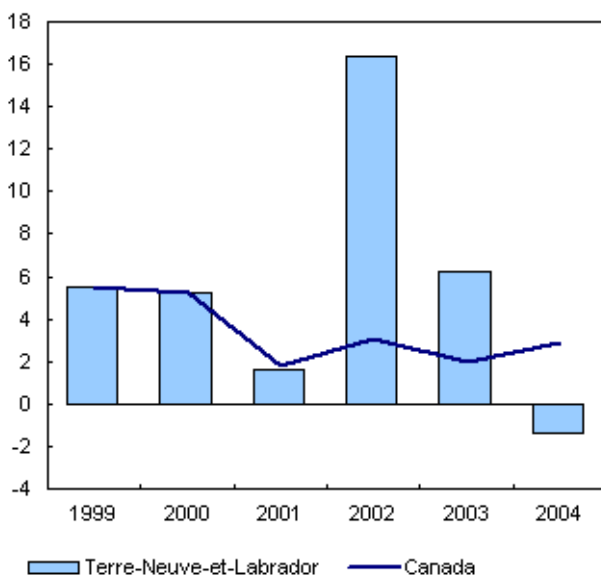
Terre-Neuve-et-Labrador

Le secteur pétrolier entrave la croissance à Terre-Neuve-et-Labrador

Après avoir enregistré une croissance annuelle moyenne de près de 7 % du PIB au cours des six dernières années, l'économie de Terre-Neuve-et-Labrador a connu un ralentissement en 2004, reculant de 1,4 %. Le renversement de la situation est attribuable aux problèmes opérationnels au champ de pétrole Terra Nova au large des côtes et aux grèves qui sont survenues dans les secteurs privé et public. Les industries de services, qui représentent 61 % de l'économie, ont affiché une croissance modérée de 0,4 % tandis que les industries de biens ont enregistré une baisse de 4,2 %.

Taux de croissance du PIB - Terre-Neuve-et-Labrador

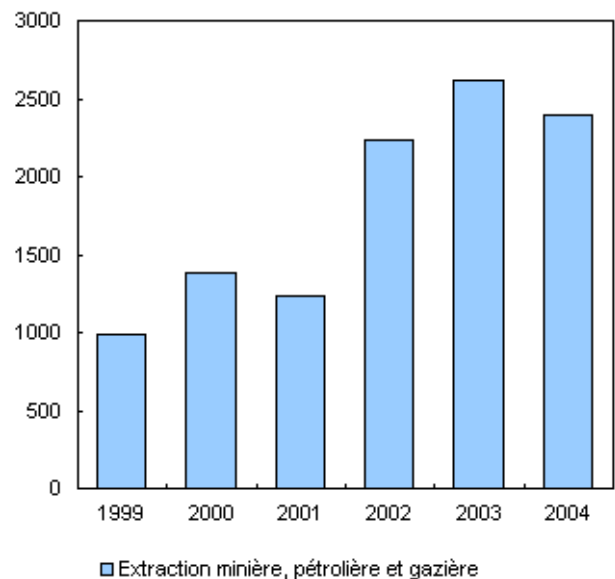
Variation en %, dollars enchaînés (1997)



Malgré une poussée à la hausse des prix du pétrole, la production pétrolière au large des côtes a chuté de 6,5 %, une baisse similaire à celle des exportations. La croissance a été entravée par des difficultés opérationnelles au champ de pétrole Terra Nova. La majeure partie de la baisse s'explique par les vastes réparations à la plate-forme de forage en mer ainsi que par les fermetures résultant d'une série de déversements de pétrole plus tard dans l'année.

Baisse de la production du secteur de l'extraction minière, pétrolière et gazière

Millions de dollars enchaînés (1997)



Les grèves dans les mines de minerai de fer de la province ont entraîné une baisse de la production (-21,9 %) et des exportations de ce minerai. La grève des services publics a contribué à un recul de 0,2 % des dépenses courantes nettes des administrations publiques qui avaient augmenté de plus de 3,5 % annuellement au cours des deux dernières années. Les dépenses personnelles, également touchées, ont progressé modestement de 1,7 %, le taux le plus bas de toutes les provinces et territoires. Les dépenses en biens de consommation durables ont été particulièrement faibles, reculant de 1,5 % en raison de faibles achats de véhicules automobiles.

Malgré les arrêts de travail qui sont survenus en 2004, l'emploi a progressé de 1,4 %, entraînant une baisse du taux de chômage à 15,6 %, son niveau le plus faible depuis 1989. La plus grande part de la croissance au niveau de l'emploi provenait des emplois à temps plein, les heures travaillées ayant augmenté de 2,5 %, soit la meilleure performance observée dans les provinces de l'Atlantique. Par conséquent, le revenu de travail a augmenté de 4,0 %, soit juste au-dessous de la moyenne nationale de 4,2 %. Le prix plus élevé du pétrole a fait augmenter les bénéfices des sociétés de 15 %, taux similaire à la moyenne nationale de 19 %.

Terre-Neuve-et-Labrador a connu une troisième année consécutive de croissance à deux chiffres de l'investissement des entreprises, qui a fait un bond de 13 % en 2004, soit presque le double de la moyenne nationale. L'investissement en construction résidentielle a augmenté de 9 % appuyé par le plus grand nombre de mises en chantier connu depuis le début des années 1990. L'investissement en machines et matériel a augmenté de 16 %.

Le secteur de la fabrication a crû de 5,5 %, les producteurs de métaux continuant de bénéficier des mégaprojets de construction de la province. L'industrie de la construction et de la réparation de navires a poursuivi sa remontée, affichant une hausse de 37 %, tandis que l'industrie de la préparation et de l'emballage de poissons et de fruits de mer a crû de 10 %. Ces augmentations ont été contrebalancées par une faible demande de papier au sud de la frontière, entraînant une baisse de 8,6 % de la production des usines de papier journal.

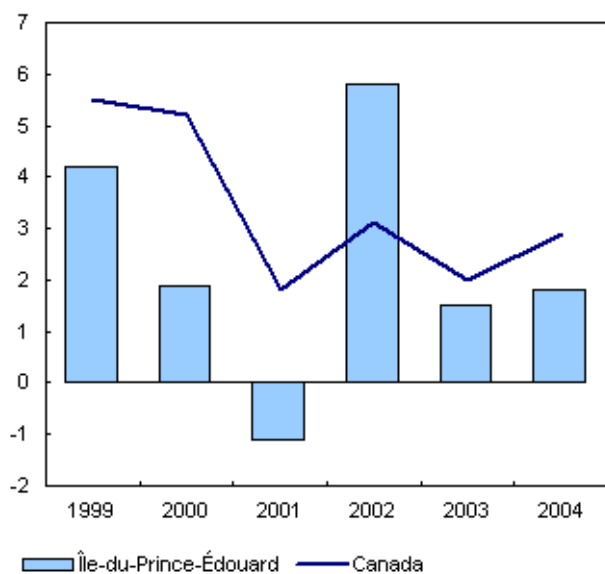
Île-du-Prince-Édouard

La croissance de l'Île-du-Prince-Édouard alimentée par les exportations interprovinciales

En 2004, l'économie de l'Île-du-Prince-Édouard a connu une croissance de 1,8 %, un taux qui dépasse celui enregistré en 2003 (1,5 %). La croissance a été surtout attribuable à la vigueur du secteur de la construction résidentielle, à un bond des exportations interprovinciales et à une hausse dans le secteur de la fabrication. La croissance de la productivité de 2,9 % représente la plus importante hausse parmi les provinces de l'Atlantique.

Taux de croissance du PIB - Île-du-Prince-Édouard

Variation en %, dollars enchaînés (1997)

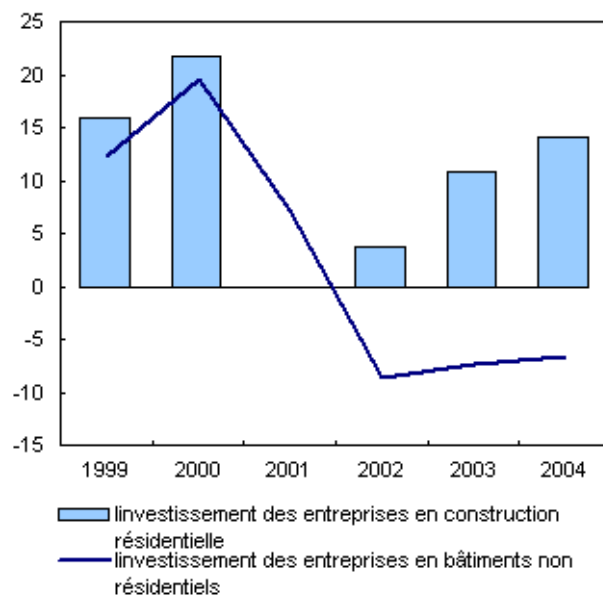


La croissance notable du revenu personnel (+4,0 %) et les taux hypothécaires à des niveaux historiquement faibles ont stimulé la construction résidentielle (+17 %), les mises en chantier atteignant un niveau jamais atteint depuis plus d'une décennie. L'intensification de l'activité sur le marché du logement a aidé les bailleurs de biens immobiliers, les sociétés d'assurances, les services financiers et les détaillants de matériaux de construction à continuer sur leur lancée. Les dépenses personnelles ont crû de 2,0 %, croissance attribuable en grande partie à la vigueur soutenue des achats de services, qui ont augmenté de 2,4 % après avoir augmenté de 2,8 % en 2003.

Les fabricants ont enregistré une progression de 6,6 %, contribuant à l'augmentation de 4,5 % des sociétés. Les fabricants de matériel de transport ont enregistré une hausse de 40 % en 2004, et les exportations interprovinciales ayant bondi. La construction et la réparation de navires ont repris après avoir reculé l'année dernière. La fabrication de produits aérospatiaux et pièces a augmenté de 28,0 % et les exportations ont enregistré une solide hausse de 5,1 % grâce à la forte augmentation des exportations de produits congelés de pommes de terre.

La construction résidentielle dépasse la construction non-résidentielle

Variation en %, dollars enchaînés (1997)



L'investissement total des entreprises a augmenté de 8,2 %, grâce à la vigueur de l'investissement en bâtiments résidentiels et en machines et matériel (+9 %), contribuant à une hausse de 5,3 % des importations. Cette hausse de l'investissement a été contrebalancée en partie par une baisse de 6,7 % de l'investissement en construction non résidentielle en raison de l'achèvement de plusieurs importants projets de construction.

Les exportations de pommes de terre fraîches ont chuté en 2004, chute moins forte toutefois que celle enregistrée en 2003. Une surabondance mondiale a limité les débouchés pour les pommes de terre de l'Île-du-Prince-Édouard, entraînant une baisse des prix et laissant les agriculteurs aux prises avec des granges pleines de pommes de terre qu'ils ne pouvaient écouler.

La construction des nouvelles installations de soins de santé et d'éducation étant achevée, l'investissement des administrations publiques en bâtiments a chuté de plus de 27 %. Par ailleurs, le secteur des services de soins de santé a profité de ces nouvelles installations, affichant une croissance de 5 % en 2004.

La vigueur du dollar canadien a limité le nombre de voyageurs internationaux entrant dans la province. Les industries liées au tourisme ont été particulièrement touchées, la production de l'industrie de l'hébergement et des services de restauration et celle des arts et des loisirs ayant accusé un recul de 2,7 % et de 1,0 %, respectivement.

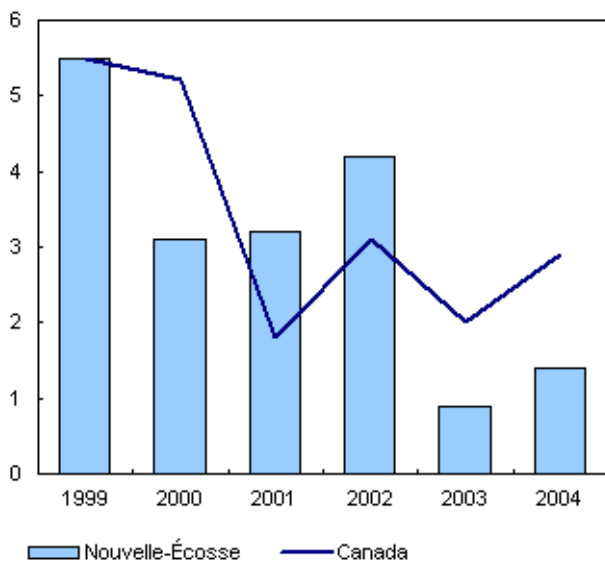
Nouvelle-Écosse

La faiblesse de l'industrie du gaz naturel freine la croissance en Nouvelle-Écosse

L'économie de la Nouvelle-Écosse a poursuivi son expansion en 2004, mais au taux modéré de 1,4 %. Le secteur des ménages est demeuré vigoureux, tandis que les exportations et l'investissement des entreprises ont affiché une croissance sensiblement inférieure à la moyenne nationale. Le recul dans l'industrie du pétrole et du gaz a freiné la croissance pour la deuxième année d'affilée.

Taux de croissance du PIB - Nouvelle-Écosse

Variation en %, dollars enchaînés (1997)



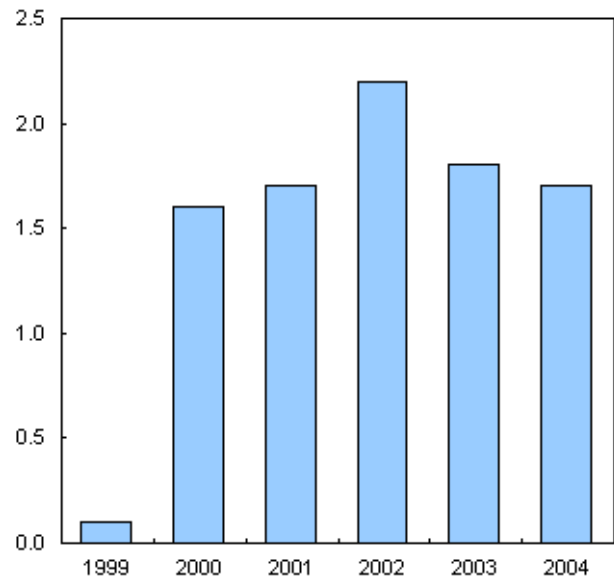
Le commerce de détail a affiché une hausse de 4,2 % en 2004. Les marchands d'automobiles neuves et les stations-service ont enregistré les gains les plus importants de ce secteur, bénéficiant d'une forte hausse de la création d'emplois et du revenu personnel (+3,3%). Les dépenses personnelles au titre de biens semi-durables ont augmenté de 4,5 % tandis que les achats de services ont progressé de 2,9 %.

La création de nouveaux emplois et la faiblesse des taux hypothécaires ont aidé à stimuler la construction de logements neufs, entraînant une hausse de 6,6 % de l'investissement en bâtiments résidentiels. Cette poussée de l'activité des consommateurs et dans la construction de bâtiments a aidé les industries de la finance, des assurances et des services immobiliers à croître de 2,8 %. Les services connexes comme ceux d'architectes, d'ingénieurs et de comptables, ont également connu une année prospère.

L'investissement des entreprises a augmenté de 3,5 %, après avoir reculé de 0,4 % en 2003. L'investissement en construction non résidentielle a chuté de 10 %, alors qu'on enregistre un bond de 11,5 % de l'investissement en machines et matériel.

La production de gaz naturel en proportion du PIB total

%, dollars enchaînés (1997)



L'activité manufacturière a progressé de 3,7 %. La production de semi-conducteurs et autres composants électroniques a augmenté de 35 %. Les contrats d'exportation ont entraîné une forte poussée de croissance dans l'industrie de la fabrication du matériel ferroviaire roulant. L'augmentation des prix a stimulé la production de l'industrie de la fabrication de produits du bois, ce qui a eu des retombées sur les transporteurs (+3,9 %). Les activités de transport par camion, air et eau ont toutes progressé, le transport aérien affichant une hausse de 4,2 %, son meilleur résultat depuis des années.

Les industries d'extraction minière et d'extraction de pétrole et de gaz sont demeurées inchangées par rapport à 2003. Les exportations de gaz naturel ont chuté pour une deuxième année d'affilée. La baisse dans l'industrie du gaz naturel a été contrebalancée en partie par la progression de 8,6 % dans l'industrie minière,.

La production de l'industrie de l'hébergement et des services de restauration a diminué. Les prix plus élevés de l'essence, la vigueur du dollar canadien et le mauvais temps au début de l'été ont entraîné une baisse de 2,7 % de l'activité de l'industrie de l'hôtellerie.

Les heures travaillées totales ont légèrement augmenté tandis que la productivité du travail a progressé 1,1 %.

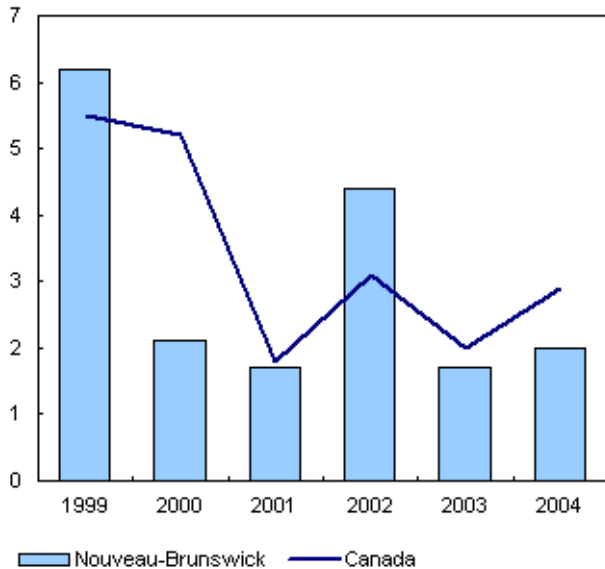
Nouveau-Brunswick

Nouveau-Brunswick – La plus forte croissance de toutes les provinces de l'Atlantique

L'économie du Nouveau-Brunswick a poursuivi son expansion, affichant un taux de croissance de 2,0 % en 2004. Les industries produisant des biens, qui représentent environ 30 % de la production de la province, ont progressé de 3,2% les exportations internationales ayant augmenté de 2,5 %. Les industries produisant des services ont maintenu la croissance de l'année précédente. L'investissement des entreprises a augmenté à un rythme inférieur à celui de l'an dernier, soit au taux modéré de 3,4 %.

Taux de croissance du PIB - Nouveau-Brunswick

Variation en %, dollars enchaînés (1997)

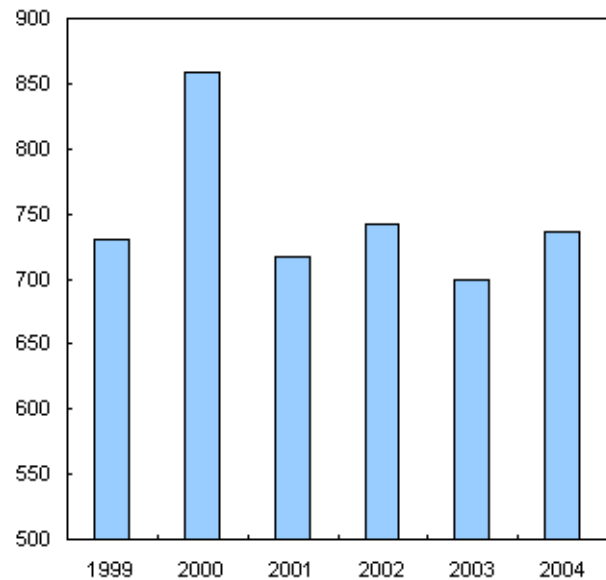


Le secteur de la fabrication s'est redressé en 2004, affichant une augmentation de 4,2 % attribuable surtout à la remarquable reprise des produits de première transformation des métaux (hausse de 76 %) qui ont bénéficié de la forte demande globale et de la montée en flèche des prix mondiaux. Les exportations de poissons et de produits de la mer ont augmenté, ce qui représente une augmentation de plus de 20 % depuis 2001. Bien que les usines de carton aient connu une croissance exceptionnelle, l'appréciation du dollar canadien a eu un effet négatif sur toutes les autres industries du papier.

Les dépenses personnelles ont augmenté de 2,7 %, les dépenses en services et en biens semi-durables ayant connu des hausses appréciables. Les dépenses en biens de consommation durables se sont légèrement accrues malgré un repli dans les achats de véhicules automobiles neufs. Au cours des quatre dernières années, la province a enregistré le plus faible taux de croissance des ventes de véhicules automobiles neufs.

La fabrication de papier grimpé

Millions de dollars enchaînés (1997)



La province tirant parti de son profil linguistique, les centres d'appels qui regroupent plus de 10 000 emplois ont été une des rares industries de services à afficher une croissance vigoureuse.

L'aquaculture animale a rebondi en 2004, progressant de plus de 20% pour la quatrième fois en cinq ans.

L'industrie minière n'a pu poursuivre l'élan pris l'année précédente et elle s'est repliée pour la quatrième fois en cinq ans. Malgré des conditions internationales favorables, la production de potasse a diminué de 9,9 % et les exportations ont chuté après une accélération de la production en 2003.

La vigueur du marché de la rénovation a contrebalancé la baisse de 12 % des mises en chantier et a aidé à stimuler l'investissement résidentiel, qui a augmenté de 7,5 %. La construction d'ouvrages de génie en électricité, principal contributeur à la croissance du PIB en 2003, a enregistré une baisse considérable attribuable à l'achèvement de plusieurs projets d'expansion du réseau électrique. Dans l'ensemble, l'investissement des entreprises a augmenté de 3,4 %, soit un taux bien inférieur à la moyenne nationale et à la hausse de 15 % affichée en 2003.

Les heures travaillées ont contribué un peu plus que la productivité du travail à la croissance du PIB en 2004 au Nouveau-Brunswick.

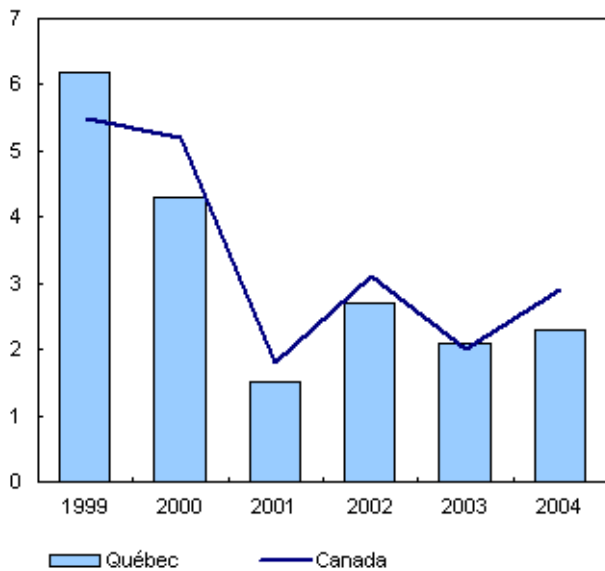
Québec

Le boom de la construction résidentielle se poursuit au Québec

L'économie du Québec a progressé de 2,3 % en 2004. L'investissement et l'activité manufacturière ont tous deux augmenté mais leur croissance a été modérée et a retenu la croissance du PIB du Québec en deçà de la moyenne nationale.

Taux de croissance du PIB - Québec

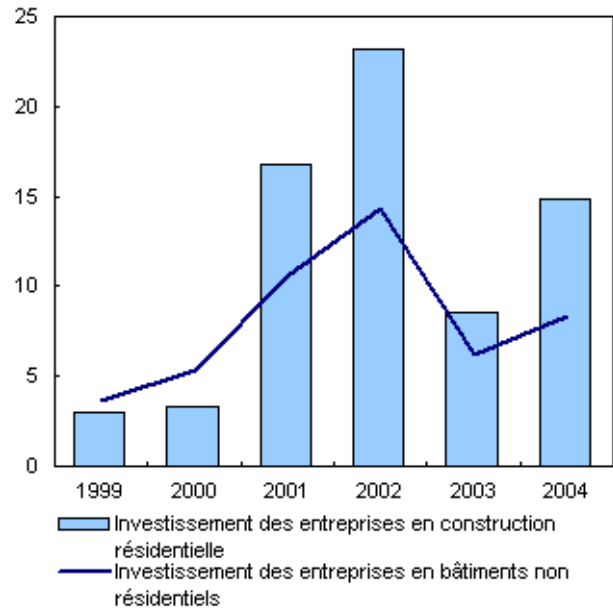
Variation en %, dollars enchaînés (1997)



L'investissement des entreprises a augmenté de 12 %. L'investissement en construction résidentielle a continué de croître à un rythme effréné, affichant un bond de 15 % en 2004; il s'agit de la quatrième année consécutive de forte croissance. La demande d'hypothèques a stimulé l'activité dans les industries connexes. L'activité sur le marché immobilier a également fait augmenter les ventes de meubles, d'électroménagers et de matériaux de construction, les dépenses des ménages en biens durables ayant affiché une hausse de 3,6 %.

L'essor du secteur résidentiel se poursuit

Variation en %, dollars constants (1997)



L'investissement en construction non résidentielle a augmenté 4,2 % et a été alimenté par la poursuite de projets d'aménagement hydroélectrique. Ceux-ci ont généré une croissance de 18 % de la construction d'installations d'énergie électrique et de 17 % de la fabrication de matériel de distribution d'électricité. L'investissement des entreprises en machines et matériel dans cette province a augmenté de 12 %.

La croissance des exportations au Québec a été plus faible qu'ailleurs au pays, mais elle augmentait pour la première fois depuis 2000. Les exportations internationales de machines et matériel, d'articles en cuir et de produits en caoutchouc et en plastique ont augmenté de façon importante en 2004.

Les ventes au détail ont augmenté de 3,8 %, une hausse attribuable à l'augmentation des ventes de voitures neuves et usagées et aux ventes de matériaux de construction par les détaillants. Quant aux grossistes, ils ont bénéficié d'une croissance de 5,0 %, alimentée par une forte demande de pièces automobiles et de matériaux de construction. L'augmentation de 3,2 % des dépenses personnelles ainsi que l'investissement accru en machines et matériel ont contribué à la demande d'importation (+5,4 %).

La plupart des industries du secteur de la fabrication ont enregistré une forte croissance. La progression de l'ensemble a été de 1,5 %. La fabrication de produits pharmaceutiques a baissé 4,5 %, les fabricants de médicaments brevetés ayant été aux prises avec le coût croissant des recherches et des rappels de sécurité. Une croissance à deux chiffres des voyages aériens est une première bonne nouvelle pour les transporteurs aériens et les agents de voyages.

Les heures travaillées ont augmenté de 2,8 % ce qui s'explique principalement par l'augmentation des emplois à temps plein. La productivité du travail a légèrement reculé (-0,5 %).

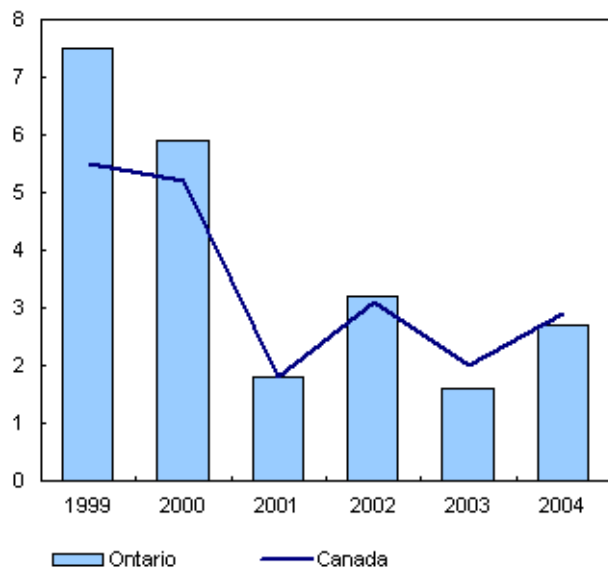
Ontario

Les exportations propulsent l'économie de l'Ontario

En 2004, l'économie de l'Ontario a affiché un taux de croissance de 2,7 %; il s'agit d'un taux supérieur à celui de 2003. Avec une croissance de 3,0 %, les industries produisant des biens ont rattrapé celles produisant des services. Les exportations ont augmenté de façon marquée après trois années de résultats médiocres. Les industries de fabrication de matériel de transport, de commerce de gros et des finances ont principalement contribué à cette croissance. Les dépenses de consommation et l'investissement des entreprises ont cru en deçà de la moyenne nationale.

Taux de croissance du PIB - Ontario

Variation en %, dollars enchaînés (1997)

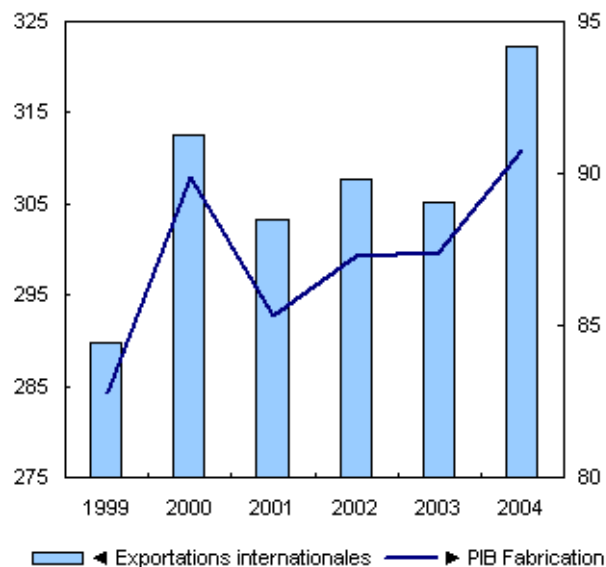


Après trois ans de résultats médiocres, les exportations de l'Ontario ont rebondi en 2004, contribuant à une augmentation de 3,8 % du secteur de la fabrication. La fabrication d'automobiles a affiché une hausse de 10,5 %, attribuable aux nouveaux modèles et à la demande de l'étranger, insufflant un élan à la fabrication de pièces pour véhicules automobiles (+5,7 %) et à la fabrication des moteurs et de pièces de moteurs à essence pour véhicules automobiles (+12 %). Pour la première fois, l'Ontario a produit plus de véhicules que le Michigan. La fabrication de matériel de radiodiffusion, de télédiffusion et de communication sans fil a augmenté de 62 %, stimulée par une forte demande de dispositifs portatifs sans fil. Les prix et revenus élevés de l'acier, entraînés par la demande chinoise, ont généré des bénéfices record dans l'industrie de la première transformation des métaux. L'industrie de la

culture agricole a également affiché une forte hausse grâce à une récolte exceptionnelle de soya. Les bénéfices des sociétés en Ontario ont augmenté de 14 %.

Les exportations alimentent l'économie

Millions de dollars enchaînés (1997)



Les dépenses personnelles ont augmenté de 3,2 %, soit un taux égal à celui enregistré en 2003. Les Ontariens ont réduit leurs achats d'importance majeure, les dépenses de biens durables affichant une faible hausse pour une deuxième année d'affilée; il s'agit d'une croissance bien en deçà de celle enregistrée pour les biens semi-durables et les services. Dans l'ensemble, le secteur du commerce de détail a connu un taux de croissance de 3,1 %, analogue à celui enregistré en 2003.

Les importations ont augmenté de façon importante, la plupart des groupes de produits affichant de la vigueur. Les biens ont été écoulés par le secteur du commerce de gros qui entame sa troisième année de croissance soutenue. En 2004, le commerce de gros a progressé de 5,2 % grâce à de fortes ventes de produits pharmaceutiques, de matériaux de construction et de produits en métal.

L'investissement total des entreprises s'est accru de 4,0 %, soit un taux bien en deçà de la moyenne nationale. L'investissement en construction résidentielle a été le plus faible de toutes les provinces et territoires sauf une. Il a affiché une croissance de 4,1 %, soit la moitié du taux national. L'investissement en construction non résidentielle a reculé de façon importante et n'a enregistré que deux années de croissance positive au cours de la dernière décennie. Après trois années de forte croissance, la production de l'industrie de la construction est demeurée stagnante. Par ailleurs, un facteur positif est l'investissement en machines et matériel qui a bondi de 8,2 % surpassant l'augmentation de 6,2 % en 2003.

La hausse des heures travaillées en Ontario a eu un impact majeur sur la croissance du PIB en 2004 tandis que la productivité du travail déclinait légèrement.

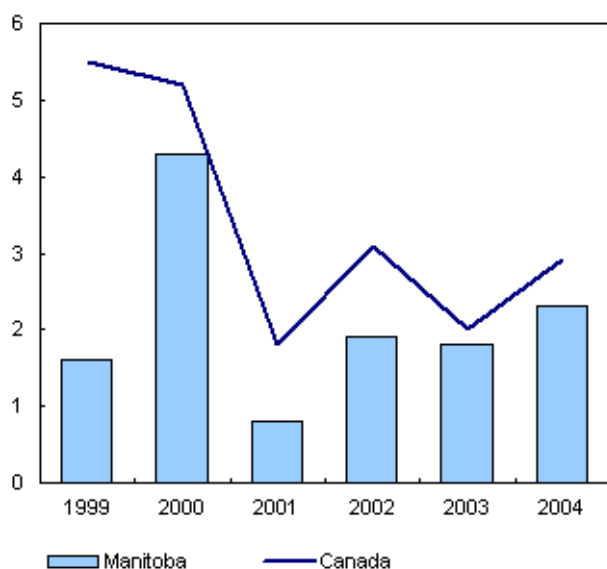
Manitoba

La vigueur des secteurs de la fabrication et du commerce de gros attise la croissance au Manitoba

Malgré une faible production agricole, l'économie du Manitoba a affiché un taux de croissance de 2,3 %. Une forte demande des consommateurs, un marché du logement vigoureux et des exportations robustes ont contribué à l'une des meilleures conditions de l'emploi au Canada.

Taux de croissance du PIB - Manitoba

Variation en %, dollars enchaînés (1997)



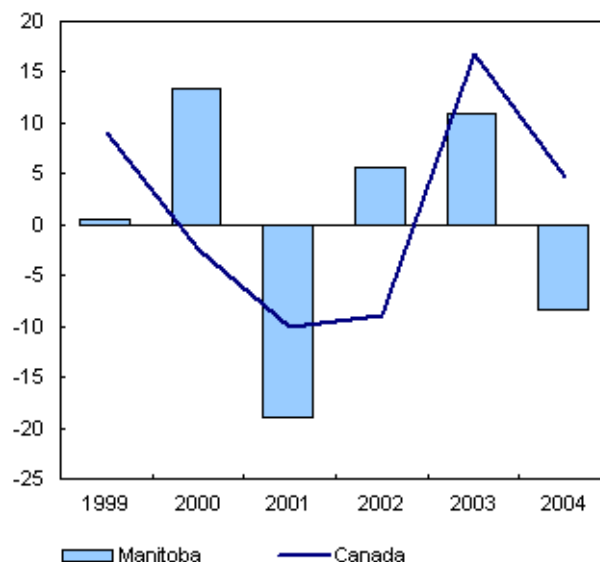
La demande de biens de consommation a augmenté de 3,4 % au Manitoba. Le commerce de détail et le commerce de gros ont vu leur production croître respectivement de 4,2 % et 2,7 %. Les importations sont demeurées vigoureuses pour une deuxième année d'affilée, augmentant de 4,4 % après une hausse de 3,6 % en 2003.

Le boom de la construction résidentielle s'est poursuivi pour la cinquième année consécutive, l'investissement affichant une nouvelle augmentation de 11 %. L'exode des locataires d'appartements pour s'installer dans des logements neufs achetés a eu des retombées sur l'ensemble de l'économie. Les détaillants ont bénéficié de l'accroissement des ventes de meubles et de matériaux de construction, tandis que les bureaux d'avocats et les agents immobiliers ont connu des augmentations respectives de 6,8 % et 5,8 %. Alors que l'investissement en construction non résidentielle a diminué, une poussée de 15,5 % de l'investissement en machines et matériel s'est traduite par une augmentation globale de 9,2 % de l'investissement des entreprises, la plus forte depuis des années.

La plupart des groupes d'industrie ont amélioré leurs résultats par rapport à 2003, ce qui témoigne de la vigueur sous-jacente de l'économie. Le secteur de la fabrication et l'industrie minière ont affiché un taux de croissance d'au moins 4 % et le commerce de gros s'est accru d'environ 3 %. Les producteurs d'aliments congelés et d'emballage de viande ont contribué de façon importante à la croissance de 5,2% du secteur de la fabrication, enregistrant des augmentations respectives de 24 % et de 5,6 %. La production porcine a continué d'afficher des résultats supérieurs, augmentant de 4,0 % malgré les droits imposés par les États-Unis. Les fabricants de machines et de produits du bois se sont affairés à fournir du matériel à l'industrie de la construction résidentielle. L'activité a également augmenté dans les fonderies (+23 %) et les affineries (+16 %) grâce à la production accrue des mines de la province (+9,3 %). La fabrication aérospatiale s'est ravivée après trois années de baisse, affichant une hausse de 12%. Les exportations vers des destinations autres que les États-Unis ont augmenté de façon significative.

Le mauvais temps entrave la culture agricole

Variation en %, dollars enchaînés (1997)



Une baisse de 8,3 % de l'activité agricole a été le seul véritable signe de faiblesse. Une saison de croissance froide et humide a donné des récoltes de piètre qualité en 2004, tandis que les restrictions imposées par les États-Unis au boeuf canadien ont entravé la production de bétail. En revanche, les exportations internationales de céréales ont augmenté de 9 %, la province ayant écoulé les importants stocks accumulés en 2003.

Le temps humide a eu certains avantages, dont des niveaux d'eau plus élevés dans toute la province, ce qui a permis d'accroître la production d'hydro-électricité (9,6 %). La production d'électricité au Manitoba devrait devenir moins dépendante des niveaux d'eau grâce à l'entrée en exploitation d'une centrale de production d'énergie éolienne prévue pour la fin de 2005.

La productivité du travail était en hausse de 1,3 % et les heures travaillées ont augmenté de 1,0 %, maintenant ainsi le rythme des quelques dernières années.

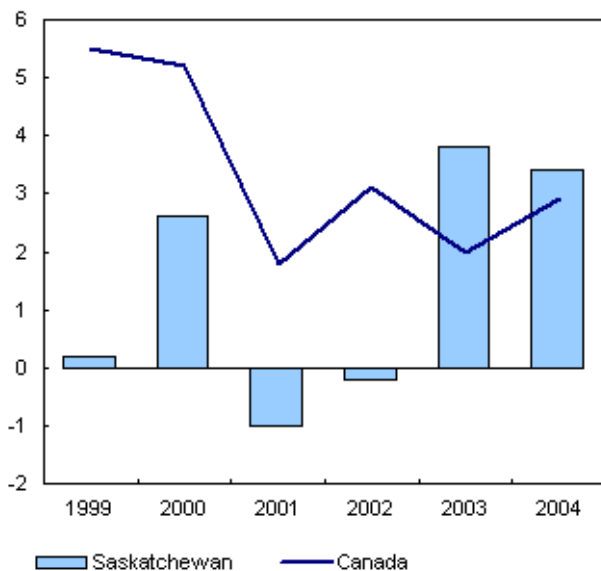
Saskatchewan

Saskatchewan – Meilleure performance de la production manufacturière au Canada

Le PIB de la Saskatchewan a progressé de 3,4 %, un taux supérieur à la moyenne nationale pour la deuxième année d'affilée, mais légèrement inférieur à celui de 3,8 % enregistré en 2003. La demande intérieure et extérieure a favorisé la croissance des industries axées sur les ressources naturelles et de celles des produits manufacturiers connexes. Pour la deuxième année consécutive, la croissance de la production de biens a été le double de celle des services.

Taux de croissance du PIB - Saskatchewan

Variation en %, dollars enchaînés (1997)



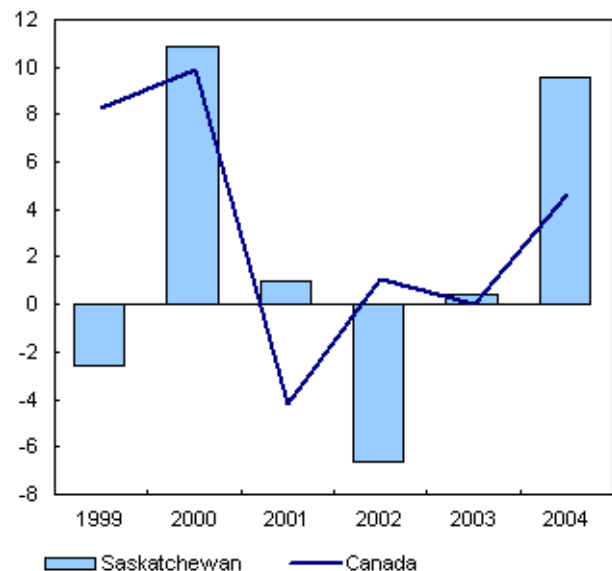
Les exportations de biens et services ont bondi de 7,5 % en 2004, hausse attribuable à la forte demande globale de ressources naturelles et à la hausse de leurs prix. Les secteurs de l'extraction minière et de l'extraction de pétrole et de gaz ont progressé de 1,8 % après avoir affiché une augmentation de 4,6% en 2003. La production et les exportations de potasse ont connu une augmentation considérable en 2004, tandis que l'extraction d'uranium a profité d'une demande ferme et de prix élevés. La production de gaz a aussi enregistré des gains solides.

La saison des cultures agricoles a connu un début prometteur, puis le temps s'est gâté à l'automne. La production agricole et animale a néanmoins augmenté de 8,7 %, hausse qui est venue s'ajouter au bond de 24 % enregistré en 2003, les agriculteurs se remettant alors de deux années de sécheresse. Des industries connexes, comme le transport ferroviaire et l'entreposage de produits agricoles, ont été sollicitées pour acheminer les céréales vers les marchés. L'élevage bovin n'est pas arrivé au bout de ses peines, la frontière américaine restant fermée aux bovins vivants.

Des exportations vigoureuses ont influé positivement sur le secteur de la fabrication, dont la croissance de 9,6 % en 2004 a été le meilleur résultat au pays et le meilleur de la Saskatchewan depuis 1997. La production des fabricants de matériel de radiodiffusion et de télédiffusion a bondi de plus de 45 % après avoir plus que doublé pendant deux ans. Les exploitants forestiers et les fabricants de produits du bois ont connu une troisième année de croissance exceptionnelle, surtout pour ces derniers, ce qui leurs a permis d'effacer les pertes subies en 2003. Le secteur de la fabrication et le secteur des ressources ont tous deux contribué à la plus forte croissance des bénéfices des sociétés enregistrée en Saskatchewan depuis 2000. Cette forte performance dans la fabrication a également contribué à une hausse de la productivité du travail (+1,7 %) tandis que les heures travaillées augmentaient de 1,8 %, soit la meilleure performance au niveau des heures en huit ans. Le revenu du travail a surpassé le niveau national avec une croissance de 4,2 %.

La production manufacturière bondit

Variation en %, dollars enchaînés (1997)



En 2004, les dépenses personnelles ont augmenté de 1,8 %, la deuxième augmentation la plus faible parmi les provinces et les territoires. La demande de biens durables de consommation a cru d'un modeste 1,6 % suivant des augmentations annuelles moyennes de plus de 5 % entre 2000 et 2003. Les ventes de véhicules automobiles, principale cause de la croissance impressionnante durant cette période, ont baissé en 2004 pour la deuxième année consécutive.

L'investissement des entreprises a connu une légère hausse de 0,4 % poursuivant la faible croissance des cinq dernières années. La vigueur de l'industrie de la construction résidentielle s'est maintenue en 2004, mais n'a pu compenser la baisse de l'investissement en machines et matériel. Dans le secteur des administrations publiques, toutefois, l'investissement en construction non résidentielle ainsi qu'en machines et matériel a augmenté d'environ 15 % en 2004.

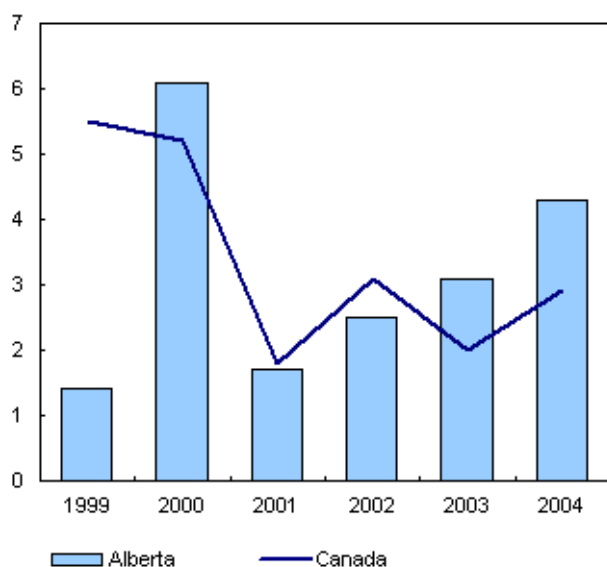
Alberta

Les prix record du pétrole alimentent la croissance en Alberta

L'économie de l'Alberta a enregistré la plus forte croissance parmi les provinces, ayant progressé de 4,3 %, soit un taux nettement supérieur à la moyenne nationale. Les prix record du pétrole et la demande extérieure ont favorisé une croissance dans le secteur de l'énergie qui a eu des retombées sur l'ensemble de l'économie. Un marché du travail vigoureux et une forte augmentation du revenu ont stimulé la demande intérieure de biens et services. Les éleveurs ont continué de souffrir, la frontière américaine demeurant fermée aux importations de bovins canadiens vivants.

Taux de croissance du PIB - Alberta

Variation en %, dollars enchaînés (1997)



La production de l'industrie pétrolière et gazière a augmenté pour une troisième année consécutive. Toute la croissance a été attribuable à la production des sables bitumineux, car la production de gaz naturel est demeurée stagnante et celle de pétrole classique a continué de diminuer. La croissance s'est ralentie, toutefois, lorsque les producteurs de sables bitumineux se sont trouvés aux prises avec les intempéries de l'hiver et des fermetures imprévues pour travaux d'entretien. La recherche de nouveaux gisements de pétrole et de gaz naturel s'est poursuivie, les activités d'exploration et de forage affichant un record pour une deuxième année d'affilée.

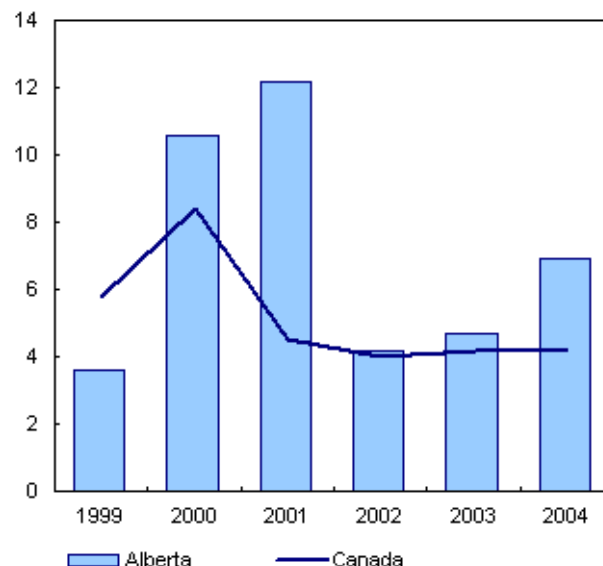
Les producteurs de matériel destiné aux champs pétrolifères, comme les produits métalliques et de première transformation des métaux ainsi que de systèmes de contrôle et de machines spécialisés ont tous

affiché des gains importants. Les fournisseurs de services professionnels (services de génie et d'architecture, bureaux de placement, services de réparation, etc.) ont également profité de la vague. La fabrication a bondi de 7,6 % grâce à une forte demande intérieure et extérieure, virtuellement tous les fabricants bénéficiant de l'essor de l'économie.

L'Alberta a enregistré la plus forte croissance du revenu du travail au pays, qui a fait augmenter les ventes au détail de 5,6 %, particulièrement celles de meubles, d'appareils électroménagers et des biens semi-durables. Les dépenses personnelles en biens semi-durables ont bondi de 8,1 %. Cette croissance a également profité aux grossistes, qui ont accru leur production de 7,4 %.

Une croissance du revenu du travail largement supérieure à la moyenne nationale

Variation en %



L'investissement des entreprises n'a pas suivi le rythme national, augmentant de 5,0 % seulement. Même si le taux de croissance de l'investissement résidentiel était le plus faible au pays, il n'était pas un signe de faiblesse mais plutôt d'un secteur fonctionnant à pleine capacité, puisque l'investissement construction résidentielle a été de 31 % plus élevé en 2004 qu'en 2000. D'autre part, l'investissement en construction non résidentielle a augmenté de 5,8 %. L'Alberta est la seule province dans laquelle l'investissement non résidentiel a affiché une croissance soutenue durant quatre des cinq dernières années.

Les producteurs de cultures ont dû faire face à des conditions de sécheresse en 2001 et en 2002, puis à des conditions climatiques instables en 2004. La frontière restant fermée aux bovins vivants, l'industrie de l'élevage continue d'éprouver des difficultés.

La plus grande part de la croissance du PIB est le résultat de l'augmentation de 3,6 % des heures travaillées, accompagnée d'une légère amélioration de la productivité du travail de 0,6 %.

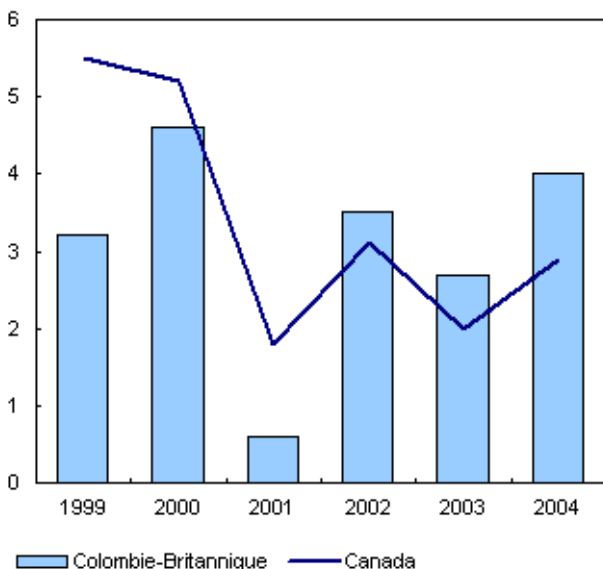
Colombie-Britannique

La demande de produits du bois alimente la croissance en Colombie-Britannique

L'économie de la Colombie-Britannique a progressé de 4,0 % en 2004, sa meilleure performance en quatre ans. Le taux de croissance de la Colombie-Britannique a été supérieur à celui du Canada pour une troisième année d'affilée. Les industries produisant des biens ont affiché un taux de croissance de 7,0 % attribuable à l'augmentation de la demande internationale pour les ressources. La fabrication des produits du bois et la construction de bâtiments résidentiels ont contribué davantage à la croissance de l'économie que n'importe quelle autre industrie. Les dépenses personnelles ont augmenté de 4,1 %, une hausse bien au-dessus de la moyenne nationale.

Taux de croissance du PIB - Colombie-Britannique

Variation en %, dollars enchaînés (1997)

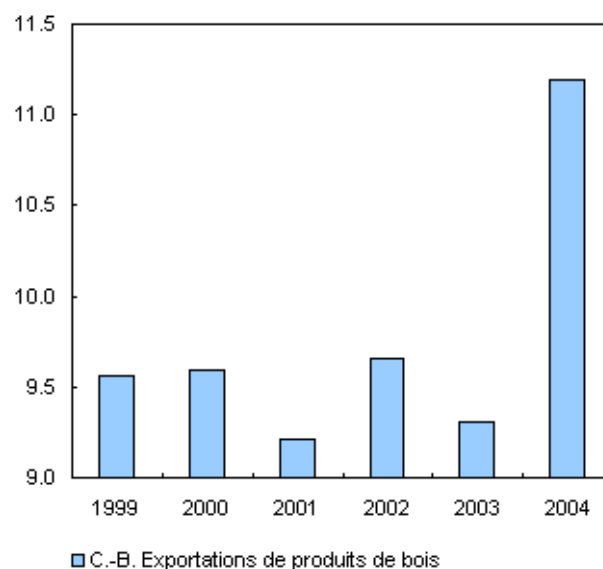


Un bond important des heures travaillées (+4,7 %) est à l'origine de la forte performance de la Colombie-Britannique en 2004. Cette performance est partiellement contrebalancée par un déclin de la productivité du travail de 0,8 %.

Une forte demande extérieure et des prix à la hausse se sont traduits par une augmentation marquée de la production de bois d'œuvre en 2004. Les retombées sur l'industrie de la foresterie et de l'exploitation forestière se sont traduites par une augmentation de 21 %. En réponse à l'infestation des dendroctones du pin, le gouvernement a autorisé une augmentation significative de la superficie exploitable. Les incendies de forêt ont causé considérablement moins de dommages que ceux qui ont ravagé la province en 2003. Ailleurs, dans le secteur des ressources, une forte demande mondiale d'acier a eu des retombées positives sur l'industrie minière dont l'activité a augmenté de 3,9 %.

Les exportations des produits du bois propulsent l'économie

Milliards de dollars constant (1997)



La vigueur du secteur des ressources a également stimulé l'investissement en machines et matériel qui a bondi de 18 % en 2004 après n'avoir affiché qu'une faible croissance, voire aucune, au cours des trois dernières années. Une demande internationale croissante et des prix élevés ont stimulé l'investissement en exploration minière. La baisse de 4,4 % de l'investissement non résidentiel en 2004 des entreprises a été compensée par une croissance de 21 % des investissements non résidentiels des administrations publiques.

L'investissement des entreprises en construction résidentielle a encore augmenté de 15 % en 2004, après deux années de croissance à deux chiffres, et affiche maintenant une hausse remarquable de 64 % depuis 2000. La croissance de 4,8 % connue par le secteur du commerce de détail est attribuable aux centres de rénovation, magasins de meubles et magasins de produits électroniques et d'appareils électroménagers. Les consommateurs n'ont pas limité leurs achats aux articles d'ameublement, les dépenses personnelles totales ayant enregistré une forte croissance. Une demande intérieure importante a également entraîné un accroissement des importations.

Les importations internationales ont augmenté de 10,5 % en 2004, hausse qui, allée à une croissance de 8 % des importations nationales, s'est traduite par une plus grande congestion dans le port de Vancouver. L'industrie du transport et de l'entreposage a connu une croissance de 7,1 %, son meilleur résultat en trois ans.

Si l'économie a enregistré sa plus forte croissance des quatre dernières années, un certain nombre de secteurs s'en sont moins bien tirés. Les dépenses courantes nettes des administrations publiques sont demeurées faibles, n'ayant progressé que de 1,2 % en 2004.

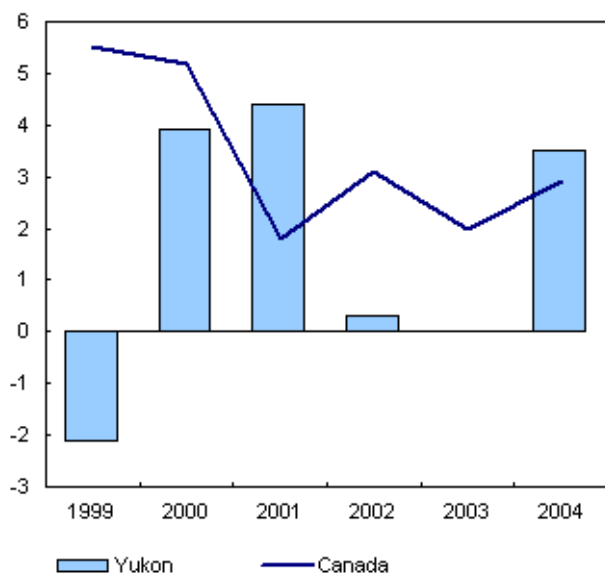
Yukon

Forte reprise au Yukon

L'économie du Yukon a progressé de 3,5 % en 2004, sa meilleure performance en trois ans. Tous les secteurs ont affiché de bons résultats, l'investissement des entreprises et des administrations publiques ainsi que les exportations internationales arrivant en tête. Les industries produisant des biens ont connu une forte croissance, soit de 27 %, l'activité de la construction contribuant plus que toute autre industrie à la croissance de l'économie.

Taux de croissance du PIB - Yukon

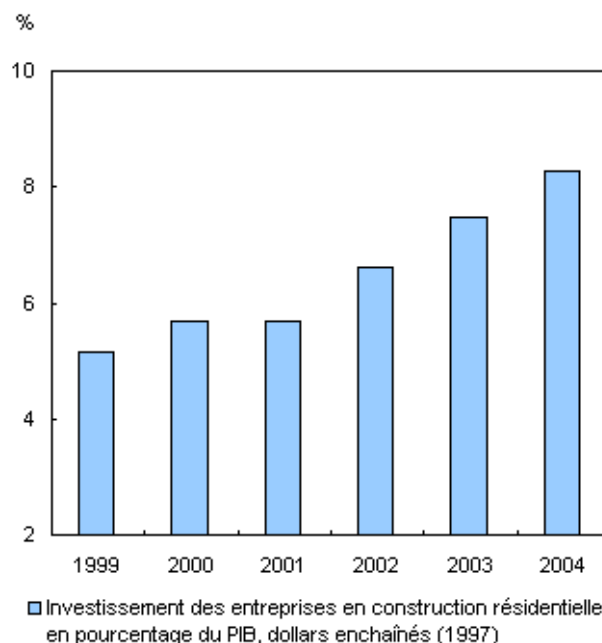
Variation en %, dollars enchaînés (1997)



En 2004, l'industrie minière a enregistré une hausse de plus de 80 %, attribuable principalement à l'or, dont le prix a atteint son niveau le plus élevé en seize ans. Le gouvernement a prolongé son crédit d'impôt remboursable pour les activités d'exploration minière afin d'encourager la croissance des activités de prospection. Cela a aidé les activités de soutien à l'extraction minière et à l'extraction de pétrole et de gaz, la production de ces industries ayant augmenté de 67 %. L'industrie de l'extraction du pétrole et du gaz comme telle n'a pas connu d'aussi bons résultats, affichant une baisse de 29 % en raison d'une diminution de la production de gaz naturel.

L'investissement total des entreprises s'est accru de 25 %, la construction résidentielle augmentant de 8,4 %, en hausse pour une cinquième année consécutive. L'investissement en construction non résidentielle, qui était à la baisse l'an dernier, a rebondi en 2004.

Importance grandissante de la construction résidentielle



L'investissement des administrations publiques a bondi de 33 % en raison des efforts déployés pour mettre en place l'infrastructure nécessaire pour offrir un service Internet à bande large aux collectivités rurales. Les dépenses courantes nettes des administrations publiques en biens et services, importante composante du PIB, ont progressé marginalement (hausse de 1,2 %) après avoir augmenté de façon plus marquée en 2002 et en 2003.

Les heures travaillées ont augmenté de 0,5 % tandis que la productivité du travail a augmenté de 3,0 %.

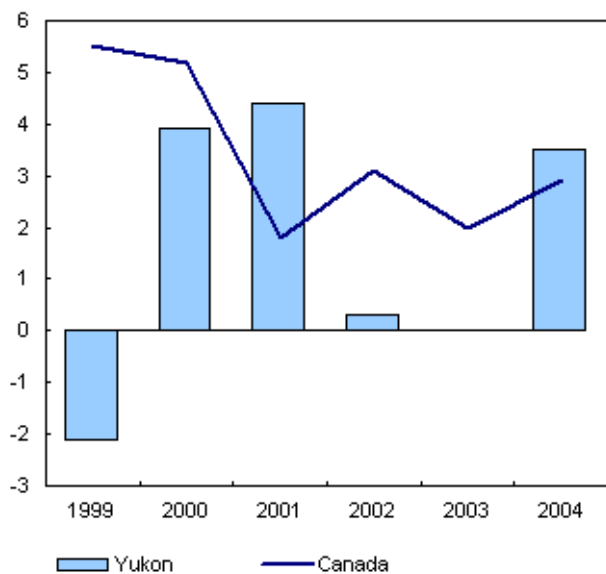
Territoires du Nord-Ouest

La vigueur soutenue de la production de diamants donne de l'éclat à l'économie des Territoires du Nord-Ouest

Le PIB des Territoires du Nord-Ouest a affiché en 2004 une hausse de 5,2 % attribuable de nouveau à la croissance dans tous les secteurs de l'économie sous l'impulsion de l'exploitation minière des diamants. L'investissement, les exportations, les dépenses des administrations publiques et les importations ont tous été touchés par cette industrie importante.

Taux de croissance du PIB - Territoires du Nord-Ouest

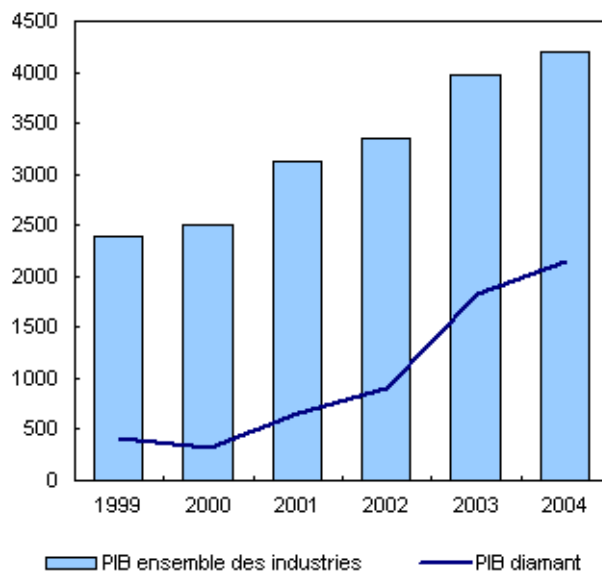
Variation en %, dollars enchaînés (1997)



La production et les exportations de diamants ont augmenté en tandem, une nouvelle hausse de la production de la mine Diavik ayant entraîné une croissance d'au moins 10 % en 2004. L'industrie du transport a continué de croître à un taux de près de 5,7 %, fournissant un soutien d'infrastructure aux opérations minières du territoire.

Les diamants continuent d'alimenter la croissance

Millions de dollars enchaînés (1997)



L'investissement des entreprises a bondi de 42 %, dû à l'importation des machines et matériel aux fins de l'expansion de leurs activités. Dans l'ensemble, l'activité de construction a progressé de 29 %. Les dépenses en immobilisations accrues au titre de l'exploitation de la mine Snap Lake ont stimulé la construction non résidentielle qui a bondi de 123 %. L'installation de pipe-lines a stimulé la construction d'ouvrages pétroliers et gaziers, qui a augmenté de 38 %, tandis que l'investissement résidentiel a affiché une hausse de 7,2 %.

L'extraction pétrolière et gazière a enregistré une baisse de 8,4 % attribuable principalement à une baisse de la production de gaz naturel (chute de 30 %) et, dans une moindre mesure, du recul de 5,4 % de la production de pétrole.

Le marché du travail dans les Territoires du Nord-Ouest s'est calmé en 2004, enregistrant une baisse de 3,5 % des heures travaillées, soit le troisième déclin annuel consécutif. La productivité du travail a progressé 9,0 % après avoir atteint une croissance record de 17,9 % en 2003.

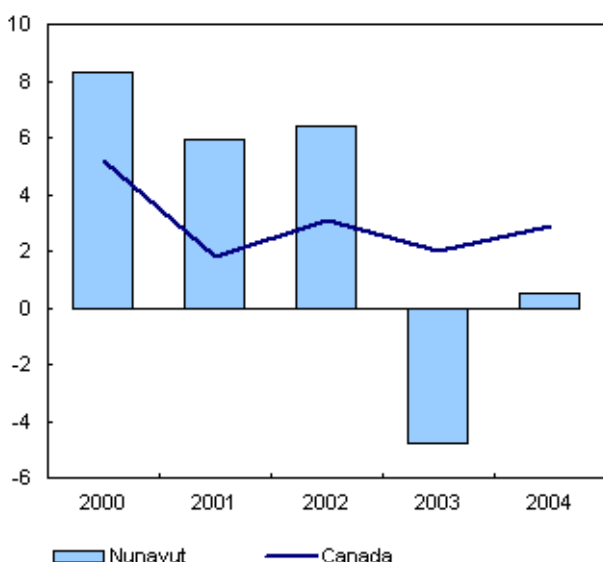
Nunavut

Reprise de la croissance au Nunavut grâce à la forte hausse de l'investissement des entreprises

Après s'être repliée de 4,8 % en 2003, l'économie du Nunavut a progressé de 0,5 % en 2004 grâce à la forte hausse de l'investissement des entreprises. Les exportations ont augmenté de 4,4 %, mais sont demeurées bien en deçà des niveaux affichés en 2000, l'industrie de l'extraction minière et de l'extraction de pétrole et de gaz ayant été réduite à un dixième de sa taille en 2000.

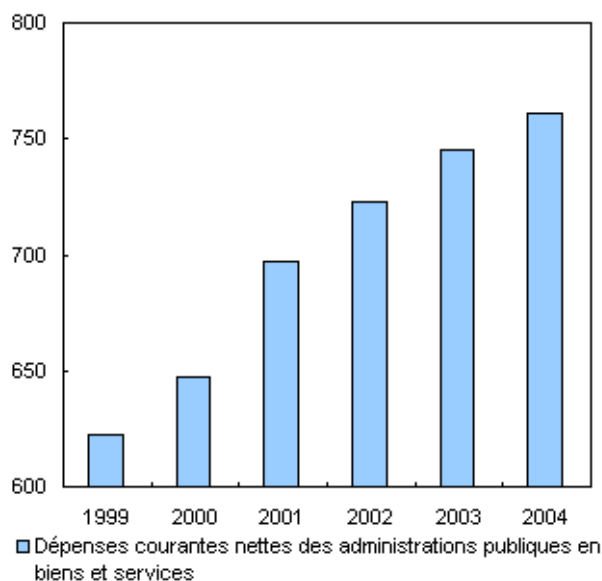
Taux de croissance du PIB - Nunavut

Variation en %, dollars enchaînés (1997)



Les dépenses des administrations publiques en hausse

Millions de dollars enchaînés (1997)



Les heures travaillées ont augmenté de 1,7 %, tandis que la productivité du travail a décliné pour une deuxième année consécutive.

L'investissement des entreprises a bondi de 20 % grâce aux bons résultats affichés par l'investissement en construction non résidentielle ainsi qu'en machines et matériel. L'investissement total en construction non résidentielle s'est accru grâce à l'investissement en nouveaux bâtiments institutionnels, y compris les nouveaux centres de soins de santé de Cambridge Bay et de Rankin Inlet.

Les importations ont crû de 7,2 % en 2004, croissance qui a touché de nombreux groupes de produits et qui était attribuable à une plus forte demande de biens de consommation et de matériaux de construction. Les secteurs du commerce de détail et du commerce de gros ont tous deux affiché une hausse à la faveur de l'augmentation de 3,4 % des dépenses personnelles.

Le rythme de croissance des dépenses courantes nettes des administrations publiques s'est ralenti au cours des dernières années après avoir connu de fortes hausses en 2000 et 2001.

Indicateurs principaux des comptes économiques, Canada¹

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
millions de dollars aux prix courants						
PIB en termes de revenus et de dépenses						
Rémunération des salariés	502 726	545 204	570 008	592 692	617 753	643 964
	<i>5,8</i>	<i>8,4</i>	<i>4,5</i>	<i>4,0</i>	<i>4,2</i>	<i>4,2</i>
Bénéfices des sociétés avant impôts	110 769	135 978	127 073	135 840	147 592	175 148
	<i>28,6</i>	<i>22,8</i>	<i>-6,5</i>	<i>6,9</i>	<i>8,7</i>	<i>18,7</i>
Intérêts et revenus divers de placements	55 650	66 631	63 366	58 687	61 853	67 250
	<i>2,6</i>	<i>19,7</i>	<i>-4,9</i>	<i>-7,4</i>	<i>5,4</i>	<i>8,7</i>
Revenu net des entreprises individuelles	61 466	64 944	68 857	74 260	77 158	81 027
	<i>6,1</i>	<i>5,7</i>	<i>6,0</i>	<i>7,8</i>	<i>3,9</i>	<i>5,0</i>
Impôts moins subventions	123 420	128 340	128 521	138 523	141 424	148 682
	<i>5,2</i>	<i>4,0</i>	<i>0,1</i>	<i>7,8</i>	<i>2,1</i>	<i>5,1</i>
Revenu personnel disponible	596 227	639 567	669 196	693 667	719 553	747 496
	<i>4,8</i>	<i>7,3</i>	<i>4,6</i>	<i>3,7</i>	<i>3,7</i>	<i>3,9</i>
Taux d'épargne personnelle ²	4,0	4,7	5,2	3,5	2,4	1,4

millions de dollars enchaînés (1997)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	544 753	566 664	579 513	600 701	619 401	640 630
	<i>3,8</i>	<i>4,0</i>	<i>2,3</i>	<i>3,7</i>	<i>3,1</i>	<i>3,4</i>
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	181 006	186 589	193 876	198 828	204 593	210 049
	<i>2,1</i>	<i>3,1</i>	<i>3,9</i>	<i>2,6</i>	<i>2,9</i>	<i>2,7</i>
Formation brute de capital fixe	192 088	201 109	209 102	212 567	225 199	240 150
	<i>7,3</i>	<i>4,7</i>	<i>4,0</i>	<i>1,7</i>	<i>5,9</i>	<i>6,6</i>
Investissements en stocks	6 586	13 376	-2 387	1 757	11 065	11 535

Exportations de biens et services	421 046	458 574	444 986	449 305	439 784	461 675
	<i>10,7</i>	<i>8,9</i>	<i>-3,0</i>	<i>1,0</i>	<i>-2,1</i>	<i>5,0</i>
Importations de biens et services	375 219	405 715	384 894	390 744	406 664	439 619
	<i>7,8</i>	<i>8,1</i>	<i>-5,1</i>	<i>1,5</i>	<i>4,1</i>	<i>8,1</i>
Produit intérieur brut aux prix du marché	969 750	1 020 488	1 038 702	1 070 789	1 092 388	1 124 428
	<i>5,5</i>	<i>5,2</i>	<i>1,8</i>	<i>3,1</i>	<i>2,0</i>	<i>2,9</i>
PIB aux prix de base, par industrie						
Industries productrices de biens	292 849	312 498	305 727	311 984	319 035	332 217
	<i>6,0</i>	<i>6,7</i>	<i>-2,2</i>	<i>2,0</i>	<i>2,3</i>	<i>4,1</i>
Industries productrices de services	603 224	631 056	652 201	674 926	690 777	709 357
	<i>5,4</i>	<i>4,6</i>	<i>3,4</i>	<i>3,5</i>	<i>2,3</i>	<i>2,7</i>
Production industrielle	223 124	239 944	231 440	236 504	238 271	247 374
	<i>6,2</i>	<i>7,5</i>	<i>-3,5</i>	<i>2,2</i>	<i>0,7</i>	<i>3,8</i>
Fabrication de biens non durables	64 750	70 046	71 164	72 335	72 264	73 714
	<i>3,2</i>	<i>8,2</i>	<i>1,6</i>	<i>1,6</i>	<i>-0,1</i>	<i>2,0</i>
Fabrication de biens durables	96 810	107 458	98 881	99 592	99 619	106 132
	<i>11,8</i>	<i>11,0</i>	<i>-8,0</i>	<i>0,7</i>	<i>0,0</i>	<i>6,5</i>
Fabrication	161 634	177 618	170 247	172 134	172 090	180 070
	<i>8,3</i>	<i>9,9</i>	<i>-4,2</i>	<i>1,1</i>	<i>-0,0</i>	<i>4,6</i>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	23 277	23 344	21 927	20 771	23 132	24 583
	<i>7,0</i>	<i>0,3</i>	<i>-6,1</i>	<i>-5,3</i>	<i>11,4</i>	<i>6,3</i>
Construction	46 433	48 992	52 575	54 971	58 026	60 689
	<i>4,5</i>	<i>5,5</i>	<i>7,3</i>	<i>4,6</i>	<i>5,6</i>	<i>4,6</i>
Commerce de gros	50 401	53 587	54 525	56 552	59 157	62 306
	<i>6,9</i>	<i>6,3</i>	<i>1,7</i>	<i>3,7</i>	<i>4,6</i>	<i>5,3</i>
Commerce de détail	46 941	49 924	52 445	55 737	57 206	59 405
	<i>4,7</i>	<i>6,4</i>	<i>5,0</i>	<i>6,3</i>	<i>2,6</i>	<i>3,8</i>
Statistiques sur le travail						
Heures travaillées pour tous emplois (milliers)	25 939 341	26 519 404	26 717 327	27 099 791	27 507 985	28 321 311
	<i>3,0</i>	<i>2,2</i>	<i>0,7</i>	<i>1,4</i>	<i>1,5</i>	<i>3,0</i>
Nombre total d'emplois (unités)	14 668 002	15 014 781	15 178 667	15 546 560	15 872 306	16 168 004
	<i>2,8</i>	<i>2,4</i>	<i>1,1</i>	<i>2,4</i>	<i>2,1</i>	<i>1,9</i>

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne, en italique, représente la variation en pourcentage.

2. L'épargne personnelle divisée par le revenu personnel disponible, multiplié par 100.

Indicateurs principaux des comptes économiques, Terre-Neuve-et-Labrador¹

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
millions de dollars aux prix courants						
PIB en termes de revenus et de dépenses						
Rémunération des salariés	5 856	6 357	6 656	6 918	7 361	7 658
	<i>4,9</i>	<i>8,6</i>	<i>4,7</i>	<i>3,9</i>	<i>6,4</i>	<i>4,0</i>
Bénéfices des sociétés avant impôts	1 279	2 302	2 019	3 732	4 577	5 255
	<i>42,6</i>	<i>80,0</i>	<i>-12,3</i>	<i>84,8</i>	<i>22,6</i>	<i>14,8</i>
Intérêts et revenus divers de placements	833	817	783	750	757	818
	<i>10,2</i>	<i>-1,9</i>	<i>-4,2</i>	<i>-4,2</i>	<i>0,9</i>	<i>8,1</i>
Revenu net des entreprises individuelles	953	936	926	959	1 023	1 074
	<i>13,2</i>	<i>-1,8</i>	<i>-1,1</i>	<i>3,6</i>	<i>6,7</i>	<i>5,0</i>
Impôts moins subventions	1 568	1 622	1 690	1 808	1 907	1 972
	<i>10,4</i>	<i>3,4</i>	<i>4,2</i>	<i>7,0</i>	<i>5,5</i>	<i>3,4</i>
Revenu personnel disponible	8 378	8 740	9 116	9 359	9 764	10 090
	<i>3,5</i>	<i>4,3</i>	<i>4,3</i>	<i>2,7</i>	<i>4,3</i>	<i>3,3</i>
Taux d'épargne personnelle ²	1,9	0,6	1,2	-0,4	-0,7	-0,8

millions de dollars enchaînés (1997)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	7 858	8 094	8 309	8 573	8 823	8 973
	<i>4,0</i>	<i>3,0</i>	<i>2,7</i>	<i>3,2</i>	<i>2,9</i>	<i>1,7</i>
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	3 599	3 653	3 749	3 891	4 039	4 031
	<i>1,5</i>	<i>1,5</i>	<i>2,6</i>	<i>3,8</i>	<i>3,8</i>	<i>-0,2</i>
Formation brute de capital fixe	3 646	3 285	3 238	3 258	3 539	3 901
	<i>30,0</i>	<i>-9,9</i>	<i>-1,4</i>	<i>0,6</i>	<i>8,6</i>	<i>10,2</i>
Investissements en stocks	-72	288	177	-64	101	104

Exportations de biens et services	5 674	6 355	6 207	8 242	8 844	8 429
	<i>9,0</i>	<i>12,0</i>	<i>-2,3</i>	<i>32,8</i>	<i>7,3</i>	<i>-4,7</i>
Importations de biens et services	9 019	9 411	9 201	9 525	10 128	10 335
	<i>11,8</i>	<i>4,3</i>	<i>-2,2</i>	<i>3,5</i>	<i>6,3</i>	<i>2,0</i>
Produit intérieur brut aux prix du marché	11 715	12 322	12 515	14 564	15 471	15 248
	<i>5,5</i>	<i>5,2</i>	<i>1,6</i>	<i>16,4</i>	<i>6,2</i>	<i>-1,4</i>
PIB aux prix de base, par industrie						
Industries productrices de biens	3 286	3 614	3 507	4 563	5 059	4 848
	<i>12,2</i>	<i>10,0</i>	<i>-3,0</i>	<i>30,1</i>	<i>10,9</i>	<i>-4,2</i>
Industries productrices de services	7 285	7 444	7 634	7 987	8 164	8 200
	<i>3,4</i>	<i>2,2</i>	<i>2,6</i>	<i>4,6</i>	<i>2,2</i>	<i>0,4</i>
Production industrielle	2 234	2 645	2 454	3 511	3 934	3 664
	<i>10,1</i>	<i>18,4</i>	<i>-7,2</i>	<i>43,1</i>	<i>12,0</i>	<i>-6,9</i>
Fabrication de biens non durables	609	616	575	658	673	683
	<i>10,5</i>	<i>1,1</i>	<i>-6,7</i>	<i>14,4</i>	<i>2,3</i>	<i>1,5</i>
Fabrication de biens durables	182	220	246	160	189	224
	<i>50,4</i>	<i>20,9</i>	<i>11,8</i>	<i>-35,0</i>	<i>18,1</i>	<i>18,5</i>
Fabrication	816	852	821	819	864	912
	<i>20,4</i>	<i>4,4</i>	<i>-3,6</i>	<i>-0,2</i>	<i>5,5</i>	<i>5,6</i>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	365	358	346	352	355	386
	<i>15,1</i>	<i>-1,9</i>	<i>-3,4</i>	<i>1,7</i>	<i>0,9</i>	<i>8,7</i>
Construction	670	588	683	677	723	799
	<i>18,4</i>	<i>-12,2</i>	<i>16,2</i>	<i>-0,9</i>	<i>6,8</i>	<i>10,5</i>
Commerce de gros	435	445	446	452	458	461
	<i>10,1</i>	<i>2,3</i>	<i>0,2</i>	<i>1,3</i>	<i>1,3</i>	<i>0,7</i>
Commerce de détail	621	664	698	741	764	780
	<i>5,6</i>	<i>6,9</i>	<i>5,1</i>	<i>6,2</i>	<i>3,1</i>	<i>2,1</i>
Statistiques sur le travail						
Heures travaillées pour tous emplois (milliers)	361 646	354 940	363 646	367 299	369 374	375 565
	<i>5,7</i>	<i>-1,9</i>	<i>2,5</i>	<i>1,0</i>	<i>0,6</i>	<i>1,7</i>
Nombre total d'emplois (unités)	194 595	192 286	197 398	202 114	204 497	204 140
	<i>5,1</i>	<i>-1,2</i>	<i>2,7</i>	<i>2,4</i>	<i>1,2</i>	<i>-0,2</i>

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne, en italique, représente la variation en pourcentage.

2. L'épargne personnelle divisée par le revenu personnel disponible, multiplié par 100.

Indicateurs principaux des comptes économiques, Île-du-Prince-Édouard¹

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
millions de dollars aux prix courants						
PIB en termes de revenus et de dépenses						
Rémunération des salariés	1 612	1 746	1 812	1 902	2 008	2 089
	<i>6,7</i>	<i>8,3</i>	<i>3,8</i>	<i>5,0</i>	<i>5,6</i>	<i>4,0</i>
Bénéfices des sociétés avant impôts	344	362	368	388	403	421
	<i>13,5</i>	<i>5,2</i>	<i>1,7</i>	<i>5,4</i>	<i>3,9</i>	<i>4,5</i>
Intérêts et revenus divers de placements	124	135	150	141	134	139
	<i>-10,8</i>	<i>8,9</i>	<i>11,1</i>	<i>-6,0</i>	<i>-5,0</i>	<i>3,7</i>
Revenu net des entreprises individuelles	269	280	303	312	322	330
	<i>4,3</i>	<i>4,1</i>	<i>8,2</i>	<i>3,0</i>	<i>3,2</i>	<i>2,5</i>
Impôts moins subventions	385	407	381	451	461	486
	<i>5,5</i>	<i>5,7</i>	<i>-6,4</i>	<i>18,4</i>	<i>2,2</i>	<i>5,4</i>
Revenu personnel disponible	2 266	2 420	2 467	2 592	2 636	2 746
	<i>5,2</i>	<i>6,8</i>	<i>1,9</i>	<i>5,1</i>	<i>1,7</i>	<i>4,2</i>
Taux d'épargne personnelle ²	3,3	1,9	0,6	0,0	-2,6	-2,4

millions de dollars enchaînés (1997)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	2 102	2 195	2 224	2 308	2 353	2 401
	<i>3,8</i>	<i>4,4</i>	<i>1,3</i>	<i>3,8</i>	<i>1,9</i>	<i>2,0</i>
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	963	940	977	990	1 048	1 094
	<i>7,1</i>	<i>-2,4</i>	<i>3,9</i>	<i>1,3</i>	<i>5,9</i>	<i>4,4</i>
Formation brute de capital fixe	586	622	641	674	726	733
	<i>17,2</i>	<i>6,1</i>	<i>3,1</i>	<i>5,1</i>	<i>7,7</i>	<i>1,0</i>
Investissements en stocks	12	74	-46	56	25	27

Exportations de biens et services	1 704	1 772	1 747	1 758	1 794	1 885
	<i>8,6</i>	<i>4,0</i>	<i>-1,4</i>	<i>0,6</i>	<i>2,0</i>	<i>5,1</i>
Importations de biens et services	2 317	2 496	2 476	2 533	2 646	2 787
	<i>10,5</i>	<i>7,7</i>	<i>-0,8</i>	<i>2,3</i>	<i>4,5</i>	<i>5,3</i>
Produit intérieur brut aux prix du marché	3 052	3 111	3 078	3 255	3 304	3 365
	<i>4,2</i>	<i>1,9</i>	<i>-1,1</i>	<i>5,8</i>	<i>1,5</i>	<i>1,8</i>
PIB aux prix de base, par industrie						
Industries productrices de biens	710	724	682	740	754	770
	<i>7,3</i>	<i>2,0</i>	<i>-5,8</i>	<i>8,5</i>	<i>1,9</i>	<i>2,1</i>
Industries productrices de services	2 049	2 091	2 130	2 216	2 263	2 311
	<i>2,9</i>	<i>2,0</i>	<i>1,9</i>	<i>4,0</i>	<i>2,1</i>	<i>2,1</i>
Production industrielle	363	379	364	378	406	430
	<i>13,4</i>	<i>4,4</i>	<i>-4,0</i>	<i>3,8</i>	<i>7,4</i>	<i>5,9</i>
Fabrication de biens non durables	228	241	243	249	269	271
	<i>7,5</i>	<i>5,7</i>	<i>0,8</i>	<i>2,5</i>	<i>8,0</i>	<i>0,7</i>
Fabrication de biens durables	94	102	84	87	95	116
	<i>32,4</i>	<i>8,5</i>	<i>-17,6</i>	<i>3,6</i>	<i>9,2</i>	<i>22,1</i>
Fabrication	315	336	320	334	361	385
	<i>12,1</i>	<i>6,7</i>	<i>-4,8</i>	<i>4,4</i>	<i>8,1</i>	<i>6,6</i>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	203	196	159	210	200	197
	<i>-1,9</i>	<i>-3,4</i>	<i>-18,9</i>	<i>32,1</i>	<i>-4,8</i>	<i>-1,5</i>
Construction	145	149	161	167	168	163
	<i>6,6</i>	<i>2,8</i>	<i>8,1</i>	<i>3,7</i>	<i>0,6</i>	<i>-3,0</i>
Commerce de gros	109	112	108	112	114	118
	<i>-1,8</i>	<i>2,8</i>	<i>-3,6</i>	<i>3,7</i>	<i>1,8</i>	<i>3,5</i>
Commerce de détail	182	200	213	222	224	229
	<i>6,4</i>	<i>9,9</i>	<i>6,5</i>	<i>4,2</i>	<i>0,9</i>	<i>2,2</i>
Statistiques sur le travail						
Heures travaillées pour tous emplois (milliers)	110 270	114 820	116 279	116 787	118 044	116 873
	<i>1,3</i>	<i>4,1</i>	<i>1,3</i>	<i>0,4</i>	<i>1,1</i>	<i>-1,0</i>
Nombre total d'emplois (unités)	60 083	63 056	63 643	64 749	65 969	66 002
	<i>0,3</i>	<i>4,9</i>	<i>0,9</i>	<i>1,7</i>	<i>1,9</i>	<i>0,1</i>

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne, en italique, représente la variation en pourcentage.

2. L'épargne personnelle divisée par le revenu personnel disponible, multiplié par 100.

Indicateurs principaux des comptes économiques, Nouvelle-Écosse¹

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
millions de dollars aux prix courants						
PIB en termes de revenus et de dépenses						
Rémunération des salariés	12 416	13 107	13 606	14 336	14 868	15 304
	<i>8,0</i>	<i>5,6</i>	<i>3,8</i>	<i>5,4</i>	<i>3,7</i>	<i>2,9</i>
Bénéfices des sociétés avant impôts	1 832	2 281	2 432	2 386	2 785	3 106
	<i>20,1</i>	<i>24,5</i>	<i>6,6</i>	<i>-1,9</i>	<i>16,7</i>	<i>11,5</i>
Intérêts et revenus divers de placements	1 155	1 263	1 288	1 182	1 223	1 242
	<i>4,8</i>	<i>9,4</i>	<i>2,0</i>	<i>-8,2</i>	<i>3,5</i>	<i>1,6</i>
Revenu net des entreprises individuelles	1 746	1 772	1 886	2 011	2 098	2 174
	<i>6,5</i>	<i>1,5</i>	<i>6,4</i>	<i>6,6</i>	<i>4,3</i>	<i>3,6</i>
Impôts moins subventions	2 892	2 999	3 172	3 475	3 701	3 827
	<i>5,1</i>	<i>3,7</i>	<i>5,8</i>	<i>9,6</i>	<i>6,5</i>	<i>3,4</i>
Revenu personnel disponible	16 827	17 526	18 126	18 699	19 247	19 787
	<i>4,9</i>	<i>4,2</i>	<i>3,4</i>	<i>3,2</i>	<i>2,9</i>	<i>2,8</i>
Taux d'épargne personnelle ²	3,8	2,3	2,9	0,4	-1,4	-3,0

millions de dollars enchaînés (1997)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	15 378	15 746	15 914	16 544	16 918	17 331
	<i>4,2</i>	<i>2,4</i>	<i>1,1</i>	<i>4,0</i>	<i>2,3</i>	<i>2,4</i>
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6 830	6 846	6 970	7 167	7 231	7 395
	<i>1,9</i>	<i>0,2</i>	<i>1,8</i>	<i>2,8</i>	<i>0,9</i>	<i>2,3</i>
Formation brute de capital fixe	5 424	4 831	5 067	5 454	5 519	5 681
	<i>23,4</i>	<i>-10,9</i>	<i>4,9</i>	<i>7,6</i>	<i>1,2</i>	<i>2,9</i>
Investissements en stocks	76	190	85	-120	42	124

Exportations de biens et services	10 207	11 170	11 679	12 302	12 347	12 666
	<i>5,6</i>	<i>9,4</i>	<i>4,6</i>	<i>5,3</i>	<i>0,4</i>	<i>2,6</i>
Importations de biens et services	15 647	15 832	16 041	16 650	17 163	17 947
	<i>8,2</i>	<i>1,2</i>	<i>1,3</i>	<i>3,8</i>	<i>3,1</i>	<i>4,6</i>
Produit intérieur brut aux prix du marché	22 285	22 970	23 700	24 702	24 925	25 271
	<i>5,5</i>	<i>3,1</i>	<i>3,2</i>	<i>4,2</i>	<i>0,9</i>	<i>1,4</i>
PIB aux prix de base, par industrie						
Industries productrices de biens	4 908	5 034	5 250	5 546	5 448	5 514
	<i>10,3</i>	<i>2,6</i>	<i>4,3</i>	<i>5,6</i>	<i>-1,8</i>	<i>1,2</i>
Industries productrices de services	15 334	15 790	16 288	17 016	17 326	17 572
	<i>4,8</i>	<i>3,0</i>	<i>3,2</i>	<i>4,5</i>	<i>1,8</i>	<i>1,4</i>
Production industrielle	2 952	3 217	3 283	3 553	3 332	3 400
	<i>4,9</i>	<i>9,0</i>	<i>2,1</i>	<i>8,2</i>	<i>-6,2</i>	<i>2,0</i>
Fabrication de biens non durables	1 393	1 292	1 321	1 377	1 392	1 418
	<i>16,4</i>	<i>-7,3</i>	<i>2,2</i>	<i>4,2</i>	<i>1,1</i>	<i>1,9</i>
Fabrication de biens durables	767	888	861	1 003	926	990
	<i>-0,4</i>	<i>15,8</i>	<i>-3,0</i>	<i>16,5</i>	<i>-7,7</i>	<i>6,9</i>
Fabrication	2 131	2 130	2 133	2 326	2 272	2 356
	<i>8,6</i>	<i>-0,0</i>	<i>0,1</i>	<i>9,0</i>	<i>-2,3</i>	<i>3,7</i>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	588	608	679	680	716	690
	<i>16,2</i>	<i>3,4</i>	<i>11,7</i>	<i>0,1</i>	<i>5,3</i>	<i>-3,6</i>
Construction	1 357	1 161	1 245	1 274	1 377	1 398
	<i>20,2</i>	<i>-14,4</i>	<i>7,2</i>	<i>2,3</i>	<i>8,1</i>	<i>1,5</i>
Commerce de gros	998	1 027	1 012	1 057	1 099	1 128
	<i>12,3</i>	<i>2,9</i>	<i>-1,5</i>	<i>4,4</i>	<i>4,0</i>	<i>2,6</i>
Commerce de détail	1 290	1 368	1 474	1 521	1 500	1 564
	<i>8,2</i>	<i>6,0</i>	<i>7,7</i>	<i>3,2</i>	<i>-1,4</i>	<i>4,3</i>
Statistiques sur le travail						
Heures travaillées pour tous emplois (milliers)	736 320	744 684	753 300	762 085	770 139	772 589
	<i>1,6</i>	<i>1,1</i>	<i>1,2</i>	<i>1,2</i>	<i>1,1</i>	<i>0,3</i>
Nombre total d'emplois (unités)	413 915	420 118	423 877	432 645	439 691	447 758
	<i>2,2</i>	<i>1,5</i>	<i>0,9</i>	<i>2,1</i>	<i>1,6</i>	<i>1,8</i>

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne, en italique, représente la variation en pourcentage.

2. L'épargne personnelle divisée par le revenu personnel disponible, multiplié par 100.

Indicateurs principaux des comptes économiques, Nouveau-Brunswick¹

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
millions de dollars aux prix courants						
PIB en termes de revenus et de dépenses						
Rémunération des salariés	9 995	10 604	10 656	11 105	11 640	11 903
	<i>7,3</i>	<i>6,1</i>	<i>0,5</i>	<i>4,2</i>	<i>4,8</i>	<i>2,3</i>
Bénéfices des sociétés avant impôts	1 769	1 846	1 904	1 849	1 862	2 292
	<i>35,8</i>	<i>4,4</i>	<i>3,1</i>	<i>-2,9</i>	<i>0,7</i>	<i>23,1</i>
Intérêts et revenus divers de placements	1 287	1 345	1 320	1 164	1 190	1 168
	<i>5,0</i>	<i>4,5</i>	<i>-1,9</i>	<i>-11,8</i>	<i>2,2</i>	<i>-1,8</i>
Revenu net des entreprises individuelles	1 235	1 253	1 321	1 345	1 361	1 441
	<i>4,7</i>	<i>1,5</i>	<i>5,4</i>	<i>1,8</i>	<i>1,2</i>	<i>5,9</i>
Impôts moins subventions	2 297	2 430	2 567	2 770	2 913	2 979
	<i>6,1</i>	<i>5,8</i>	<i>5,6</i>	<i>7,9</i>	<i>5,2</i>	<i>2,3</i>
Revenu personnel disponible	13 189	13 730	14 167	14 438	14 904	15 268
	<i>4,8</i>	<i>4,1</i>	<i>3,2</i>	<i>1,9</i>	<i>3,2</i>	<i>2,4</i>
Taux d'épargne personnelle ²	6,4	4,9	5,7	2,6	2,3	0,3

millions de dollars enchaînés (1997)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	11 759	12 100	12 203	12 625	12 824	13 174
	<i>4,0</i>	<i>2,9</i>	<i>0,9</i>	<i>3,5</i>	<i>1,6</i>	<i>2,7</i>
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	5 078	4 923	4 961	5 078	5 196	5 275
	<i>2,9</i>	<i>-3,1</i>	<i>0,8</i>	<i>2,4</i>	<i>2,3</i>	<i>1,5</i>
Formation brute de capital fixe	4 071	4 140	3 515	3 621	4 075	4 310
	<i>27,9</i>	<i>1,7</i>	<i>-15,1</i>	<i>3,0</i>	<i>12,5</i>	<i>5,8</i>
Investissements en stocks	99	217	14	58	81	70

Exportations de biens et services	12 625	13 008	14 534	14 984	15 020	15 251
	<i>6,0</i>	<i>3,0</i>	<i>11,7</i>	<i>3,1</i>	<i>0,2</i>	<i>1,5</i>
Importations de biens et services	15 095	15 460	16 063	16 369	16 805	17 334
	<i>9,9</i>	<i>2,4</i>	<i>3,9</i>	<i>1,9</i>	<i>2,7</i>	<i>3,1</i>
Produit intérieur brut aux prix du marché	18 553	18 942	19 257	20 105	20 449	20 867
	<i>6,2</i>	<i>2,1</i>	<i>1,7</i>	<i>4,4</i>	<i>1,7</i>	<i>2,0</i>
PIB aux prix de base, par industrie						
Industries productrices de biens	5 333	5 459	5 361	5 609	5 820	6 004
	<i>10,4</i>	<i>2,4</i>	<i>-1,8</i>	<i>4,6</i>	<i>3,8</i>	<i>3,2</i>
Industries productrices de services	11 558	11 872	12 222	12 700	12 879	13 078
	<i>4,5</i>	<i>2,7</i>	<i>2,9</i>	<i>3,9</i>	<i>1,4</i>	<i>1,5</i>
Production industrielle	3 514	3 611	3 496	3 644	3 657	3 718
	<i>6,8</i>	<i>2,8</i>	<i>-3,2</i>	<i>4,2</i>	<i>0,4</i>	<i>1,7</i>
Fabrication de biens non durables	1 552	1 726	1 648	1 785	1 688	1 786
	<i>5,9</i>	<i>11,2</i>	<i>-4,5</i>	<i>8,3</i>	<i>-5,4</i>	<i>5,8</i>
Fabrication de biens durables	1 014	1 011	986	1 055	1 081	1 101
	<i>14,8</i>	<i>-0,3</i>	<i>-2,5</i>	<i>7,0</i>	<i>2,5</i>	<i>1,9</i>
Fabrication	2 558	2 735	2 686	2 886	2 815	2 934
	<i>8,7</i>	<i>6,9</i>	<i>-1,8</i>	<i>7,4</i>	<i>-2,5</i>	<i>4,2</i>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	708	722	855	948	951	1 003
	<i>10,3</i>	<i>2,0</i>	<i>18,4</i>	<i>10,9</i>	<i>0,3</i>	<i>5,5</i>
Construction	1 113	1 127	1 009	1 013	1 195	1 265
	<i>23,5</i>	<i>1,3</i>	<i>-10,5</i>	<i>0,4</i>	<i>18,0</i>	<i>5,9</i>
Commerce de gros	755	774	811	839	864	883
	<i>2,2</i>	<i>2,5</i>	<i>4,8</i>	<i>3,5</i>	<i>3,0</i>	<i>2,2</i>
Commerce de détail	998	1 080	1 105	1 141	1 149	1 187
	<i>4,8</i>	<i>8,2</i>	<i>2,3</i>	<i>3,3</i>	<i>0,7</i>	<i>3,3</i>
Statistiques sur le travail						
Heures travaillées pour tous emplois (milliers)	600 315	613 141	605 838	626 591	625 613	633 013
	<i>3,0</i>	<i>2,1</i>	<i>-1,2</i>	<i>3,4</i>	<i>-0,2</i>	<i>1,2</i>
Nombre total d'emplois (unités)	330 703	336 257	333 997	345 539	346 692	352 685
	<i>3,3</i>	<i>1,7</i>	<i>-0,7</i>	<i>3,5</i>	<i>0,3</i>	<i>1,7</i>

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne, en italique, représente la variation en pourcentage.

2. L'épargne personnelle divisée par le revenu personnel disponible, multiplié par 100.

Indicateurs principaux des comptes économiques, Québec¹

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
millions de dollars aux prix courants						
PIB en termes de revenus et de dépenses						
Rémunération des salariés	108 173	117 658	121 990	127 524	132 849	137 470
	<i>5,6</i>	<i>8,8</i>	<i>3,7</i>	<i>4,5</i>	<i>4,2</i>	<i>3,5</i>
Bénéfices des sociétés avant impôts	23 065	23 761	22 523	23 428	23 243	27 778
	<i>32,4</i>	<i>3,0</i>	<i>-5,2</i>	<i>4,0</i>	<i>-0,8</i>	<i>19,5</i>
Intérêts et revenus divers de placements	12 825	14 028	13 888	13 904	14 276	15 268
	<i>1,9</i>	<i>9,4</i>	<i>-1,0</i>	<i>0,1</i>	<i>2,7</i>	<i>6,9</i>
Revenu net des entreprises individuelles	12 084	12 416	13 150	13 992	14 672	15 374
	<i>5,2</i>	<i>2,7</i>	<i>5,9</i>	<i>6,4</i>	<i>4,9</i>	<i>4,8</i>
Impôts moins subventions	28 751	30 080	30 163	32 372	33 173	34 654
	<i>5,3</i>	<i>4,6</i>	<i>0,3</i>	<i>7,3</i>	<i>2,5</i>	<i>4,5</i>
Revenu personnel disponible	131 076	139 159	145 505	151 676	157 427	163 268
	<i>4,5</i>	<i>6,2</i>	<i>4,6</i>	<i>4,2</i>	<i>3,8</i>	<i>3,7</i>
Taux d'épargne personnelle ²	3,4	3,8	4,7	4,0	3,0	2,1

millions de dollars enchaînés (1997)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	120 924	124 959	127 593	131 719	136 076	140 467
	<i>3,5</i>	<i>3,3</i>	<i>2,1</i>	<i>3,2</i>	<i>3,3</i>	<i>3,2</i>
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	42 715	43 936	45 577	46 757	48 016	49 199
	<i>2,6</i>	<i>2,9</i>	<i>3,7</i>	<i>2,6</i>	<i>2,7</i>	<i>2,5</i>
Formation brute de capital fixe	36 605	37 857	38 363	40 815	43 351	47 973
	<i>8,9</i>	<i>3,4</i>	<i>1,3</i>	<i>6,4</i>	<i>6,2</i>	<i>10,7</i>
Investissements en stocks	2 487	3 029	-1 222	-644	840	1 248

Exportations de biens et services	122 269	135 478	132 800	132 739	131 922	133 540
	<i>11,5</i>	<i>10,8</i>	<i>-2,0</i>	<i>-0,0</i>	<i>-0,6</i>	<i>1,2</i>
Importations de biens et services	118 506	129 842	124 549	126 566	130 691	137 772
	<i>9,1</i>	<i>9,6</i>	<i>-4,1</i>	<i>1,6</i>	<i>3,3</i>	<i>5,4</i>
Produit intérieur brut aux prix du marché	206 467	215 424	218 626	224 574	229 244	234 445
	<i>6,2</i>	<i>4,3</i>	<i>1,5</i>	<i>2,7</i>	<i>2,1</i>	<i>2,3</i>
PIB aux prix de base, par industrie						
Industries productrices de biens	65 542	70 817	70 016	71 425	71 615	73 573
	<i>7,9</i>	<i>8,0</i>	<i>-1,1</i>	<i>2,0</i>	<i>0,3</i>	<i>2,7</i>
Industries productrices de services	126 936	130 587	134 223	138 933	142 948	146 264
	<i>5,7</i>	<i>2,9</i>	<i>2,8</i>	<i>3,5</i>	<i>2,9</i>	<i>2,3</i>
Production industrielle	53 157	57 648	55 973	56 399	55 718	56 284
	<i>9,9</i>	<i>8,4</i>	<i>-2,9</i>	<i>0,8</i>	<i>-1,2</i>	<i>1,0</i>
Fabrication de biens non durables	18 487	19 966	20 907	21 232	21 032	20 767
	<i>2,0</i>	<i>8,0</i>	<i>4,7</i>	<i>1,6</i>	<i>-0,9</i>	<i>-1,3</i>
Fabrication de biens durables	25 262	28 129	26 036	25 378	24 860	25 866
	<i>18,7</i>	<i>11,3</i>	<i>-7,4</i>	<i>-2,5</i>	<i>-2,0</i>	<i>4,0</i>
Fabrication	43 711	48 090	46 784	46 402	45 695	46 394
	<i>10,8</i>	<i>10,0</i>	<i>-2,7</i>	<i>-0,8</i>	<i>-1,5</i>	<i>1,5</i>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	3 897	3 784	4 072	4 015	4 209	4 398
	<i>11,4</i>	<i>-2,9</i>	<i>7,6</i>	<i>-1,4</i>	<i>4,8</i>	<i>4,5</i>
Construction	8 480	9 287	9 824	10 925	11 608	12 821
	<i>-4,0</i>	<i>9,5</i>	<i>5,8</i>	<i>11,2</i>	<i>6,3</i>	<i>10,4</i>
Commerce de gros	9 806	10 469	10 757	11 223	11 822	12 410
	<i>4,3</i>	<i>6,8</i>	<i>2,8</i>	<i>4,3</i>	<i>5,3</i>	<i>5,0</i>
Commerce de détail	10 798	11 401	11 864	12 590	13 038	13 538
	<i>5,3</i>	<i>5,6</i>	<i>4,1</i>	<i>6,1</i>	<i>3,6</i>	<i>3,8</i>
Statistiques sur le travail						
Heures travaillées pour tous emplois (milliers)	5 750 939	5 857 563	5 837 491	6 016 173	6 009 001	6 178 811
	<i>5,0</i>	<i>1,9</i>	<i>-0,3</i>	<i>3,1</i>	<i>-0,1</i>	<i>2,8</i>
Nombre total d'emplois (unités)	3 274 777	3 364 889	3 406 130	3 541 086	3 574 049	3 635 534
	<i>3,9</i>	<i>2,8</i>	<i>1,2</i>	<i>4,0</i>	<i>0,9</i>	<i>1,7</i>

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne, en italique, représente la variation en pourcentage.

2. L'épargne personnelle divisée par le revenu personnel disponible, multiplié par 100.

Indicateurs principaux des comptes économiques, Ontario¹

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
millions de dollars aux prix courants						
PIB en termes de revenus et de dépenses						
Rémunération des salariés	214 520	233 876	242 939	251 226	261 986	272 340
	<i>7,3</i>	<i>9,0</i>	<i>3,9</i>	<i>3,4</i>	<i>4,3</i>	<i>4,0</i>
Bénéfices des sociétés avant impôts	49 738	54 356	49 344	60 829	57 962	66 141
	<i>25,9</i>	<i>9,3</i>	<i>-9,2</i>	<i>23,3</i>	<i>-4,7</i>	<i>14,1</i>
Intérêts et revenus divers de placements	16 936	18 252	16 996	15 982	16 145	17 109
	<i>-1,1</i>	<i>7,8</i>	<i>-6,9</i>	<i>-6,0</i>	<i>1,0</i>	<i>6,0</i>
Revenu net des entreprises individuelles	25 553	27 684	29 267	31 787	32 600	34 137
	<i>6,2</i>	<i>8,3</i>	<i>5,7</i>	<i>8,6</i>	<i>2,6</i>	<i>4,7</i>
Impôts moins subventions	54 934	56 975	59 016	61 416	61 663	65 235
	<i>6,8</i>	<i>3,7</i>	<i>3,6</i>	<i>4,1</i>	<i>0,4</i>	<i>5,8</i>
Revenu personnel disponible	244 136	265 316	274 607	284 681	295 718	305 449
	<i>5,5</i>	<i>8,7</i>	<i>3,5</i>	<i>3,7</i>	<i>3,9</i>	<i>3,3</i>
Taux d'épargne personnelle ²	6,5	7,6	6,8	5,0	4,1	2,8

millions de dollars enchaînés (1997)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	216 622	227 244	232 929	242 082	249 979	257 994
	<i>4,6</i>	<i>4,9</i>	<i>2,5</i>	<i>3,9</i>	<i>3,3</i>	<i>3,2</i>
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	66 158	68 306	71 227	73 116	75 897	78 553
	<i>2,4</i>	<i>3,2</i>	<i>4,3</i>	<i>2,7</i>	<i>3,8</i>	<i>3,5</i>
Formation brute de capital fixe	73 241	75 778	77 548	78 531	82 802	85 573
	<i>11,6</i>	<i>3,5</i>	<i>2,3</i>	<i>1,3</i>	<i>5,4</i>	<i>3,3</i>
Investissements en stocks	1 120	4 512	-628	1 238	3 445	3 453

Exportations de biens et services	289 805	312 492	303 183	307 631	305 148	322 188
	<i>11,3</i>	<i>7,8</i>	<i>-3,0</i>	<i>1,5</i>	<i>-0,8</i>	<i>5,6</i>
Importations de biens et services	241 940	259 584	247 543	252 424	260 802	279 275
	<i>8,4</i>	<i>7,3</i>	<i>-4,6</i>	<i>2,0</i>	<i>3,3</i>	<i>7,1</i>
Produit intérieur brut aux prix du marché	405 034	429 105	436 762	450 636	457 649	470 026
	<i>7,5</i>	<i>5,9</i>	<i>1,8</i>	<i>3,2</i>	<i>1,6</i>	<i>2,7</i>
PIB aux prix de base, par industrie						
Industries productrices de biens	118 134	125 845	122 673	126 974	127 639	131 457
	<i>8,3</i>	<i>6,5</i>	<i>-2,5</i>	<i>3,5</i>	<i>0,5</i>	<i>3,0</i>
Industries productrices de services	255 058	270 266	279 424	287 499	294 000	301 992
	<i>7,3</i>	<i>6,0</i>	<i>3,4</i>	<i>2,9</i>	<i>2,3</i>	<i>2,7</i>
Production industrielle	95 310	102 504	98 063	101 240	100 885	104 629
	<i>7,2</i>	<i>7,5</i>	<i>-4,3</i>	<i>3,2</i>	<i>-0,4</i>	<i>3,7</i>
Fabrication de biens non durables	29 052	31 247	32 140	32 963	32 951	33 951
	<i>1,5</i>	<i>7,6</i>	<i>2,9</i>	<i>2,6</i>	<i>-0,0</i>	<i>3,0</i>
Fabrication de biens durables	53 526	58 033	52 833	54 364	54 505	56 831
	<i>11,6</i>	<i>8,4</i>	<i>-9,0</i>	<i>2,9</i>	<i>0,3</i>	<i>4,3</i>
Fabrication	82 814	89 873	85 316	87 281	87 414	90 749
	<i>8,1</i>	<i>8,5</i>	<i>-5,1</i>	<i>2,3</i>	<i>0,2</i>	<i>3,8</i>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4 886	4 671	4 418	4 401	4 468	4 530
	<i>9,8</i>	<i>-4,4</i>	<i>-5,4</i>	<i>-0,4</i>	<i>1,5</i>	<i>1,4</i>
Construction	17 963	18 552	20 090	21 361	22 326	22 331
	<i>14,4</i>	<i>3,3</i>	<i>8,3</i>	<i>6,3</i>	<i>4,5</i>	<i>0,0</i>
Commerce de gros	24 339	26 245	26 501	27 286	28 553	30 035
	<i>11,8</i>	<i>7,8</i>	<i>1,0</i>	<i>3,0</i>	<i>4,6</i>	<i>5,2</i>
Commerce de détail	18 618	19 962	20 875	22 399	23 010	23 733
	<i>5,0</i>	<i>7,2</i>	<i>4,6</i>	<i>7,3</i>	<i>2,7</i>	<i>3,1</i>
Statistiques sur le travail						
Heures travaillées pour tous emplois (milliers)	10 314 088	10 592 415	10 758 687	10 852 384	11 046 637	11 371 910
	<i>3,0</i>	<i>2,7</i>	<i>1,6</i>	<i>0,9</i>	<i>1,8</i>	<i>2,9</i>
Nombre total d'emplois (unités)	5 766 542	5 931 981	6 036 484	6 140 026	6 315 034	6 429 407
	<i>2,6</i>	<i>2,9</i>	<i>1,8</i>	<i>1,7</i>	<i>2,9</i>	<i>1,8</i>

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne, en italique, représente la variation en pourcentage.

2. L'épargne personnelle divisée par le revenu personnel disponible, multiplié par 100.

Indicateurs principaux des comptes économiques, Manitoba¹

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
millions de dollars aux prix courants						
PIB en termes de revenus et de dépenses						
Rémunération des salariés	16 275	17 146	17 733	18 581	19 304	20 039
	<i>3,8</i>	<i>5,4</i>	<i>3,4</i>	<i>4,8</i>	<i>3,9</i>	<i>3,8</i>
Bénéfices des sociétés avant impôts	2 600	2 890	2 796	3 029	3 615	4 258
	<i>8,7</i>	<i>11,2</i>	<i>-3,3</i>	<i>8,3</i>	<i>19,3</i>	<i>17,8</i>
Intérêts et revenus divers de placements	2 702	3 041	3 011	2 697	2 019	2 493
	<i>2,7</i>	<i>12,5</i>	<i>-1,0</i>	<i>-10,4</i>	<i>-25,1</i>	<i>23,5</i>
Revenu net des entreprises individuelles	2 209	2 245	2 357	2 471	2 506	2 609
	<i>4,2</i>	<i>1,6</i>	<i>5,0</i>	<i>4,8</i>	<i>1,4</i>	<i>4,1</i>
Impôts moins subventions	4 010	4 259	4 399	4 810	4 782	4 854
	<i>-1,3</i>	<i>6,2</i>	<i>3,3</i>	<i>9,3</i>	<i>-0,6</i>	<i>1,5</i>
Revenu personnel disponible	21 133	22 102	22 974	23 524	24 199	25 052
	<i>3,0</i>	<i>4,6</i>	<i>3,9</i>	<i>2,4</i>	<i>2,9</i>	<i>3,5</i>
Taux d'épargne personnelle ²	4,8	4,9	4,8	2,6	1,7	0,3

millions de dollars enchaînés (1997)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	19 202	19 629	20 000	20 567	20 995	21 719
	<i>2,1</i>	<i>2,2</i>	<i>1,9</i>	<i>2,8</i>	<i>2,1</i>	<i>3,4</i>
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	7 064	7 201	7 460	7 748	7 874	8 046
	<i>5,5</i>	<i>1,9</i>	<i>3,6</i>	<i>3,9</i>	<i>1,6</i>	<i>2,2</i>
Formation brute de capital fixe	5 692	5 598	5 810	6 170	6 308	6 789
	<i>5,5</i>	<i>-1,7</i>	<i>3,8</i>	<i>6,2</i>	<i>2,2</i>	<i>7,6</i>
Investissements en stocks	202	517	-142	230	611	141

Exportations de biens et services	19 632	20 634	21 144	21 258	21 650	22 588
	<i>2,7</i>	<i>5,1</i>	<i>2,5</i>	<i>0,5</i>	<i>1,8</i>	<i>4,3</i>
Importations de biens et services	20 296	20 729	21 170	22 277	23 084	24 090
	<i>4,9</i>	<i>2,1</i>	<i>2,1</i>	<i>5,2</i>	<i>3,6</i>	<i>4,4</i>
Produit intérieur brut aux prix du marché	31 503	32 846	33 111	33 735	34 338	35 136
	<i>1,6</i>	<i>4,3</i>	<i>0,8</i>	<i>1,9</i>	<i>1,8</i>	<i>2,3</i>
PIB aux prix de base, par industrie						
Industries productrices de biens	7 980	8 611	8 216	8 281	8 330	8 595
	<i>-4,5</i>	<i>7,9</i>	<i>-4,6</i>	<i>0,8</i>	<i>0,6</i>	<i>3,2</i>
Industries productrices de services	21 145	21 826	22 432	23 080	23 475	23 903
	<i>4,1</i>	<i>3,2</i>	<i>2,8</i>	<i>2,9</i>	<i>1,7</i>	<i>1,8</i>
Production industrielle	5 138	5 641	5 458	5 495	5 329	5 659
	<i>-6,1</i>	<i>9,8</i>	<i>-3,2</i>	<i>0,7</i>	<i>-3,0</i>	<i>6,2</i>
Fabrication	3 553	3 898	3 757	3 828	3 852	4 053
	<i>-6,9</i>	<i>9,7</i>	<i>-3,6</i>	<i>1,9</i>	<i>0,6</i>	<i>5,2</i>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 567	1 771	1 469	1 551	1 706	1 582
	<i>2,0</i>	<i>13,0</i>	<i>-17,1</i>	<i>5,6</i>	<i>10,0</i>	<i>-7,3</i>
Construction	1 850	1 886	1 349	1 334	1 409	1 466
	<i>3,6</i>	<i>1,9</i>	<i>-28,5</i>	<i>-1,1</i>	<i>5,6</i>	<i>4,0</i>
Commerce de gros	1 296	1 204	1 892	1 944	1 997	2 051
	<i>-4,2</i>	<i>-7,1</i>	<i>57,1</i>	<i>2,7</i>	<i>2,7</i>	<i>2,7</i>
Commerce de détail	1 674	1 757	1 864	1 967	2 010	2 096
	<i>8,5</i>	<i>5,0</i>	<i>6,1</i>	<i>5,5</i>	<i>2,2</i>	<i>4,3</i>
Statistiques sur le travail						
Heures travaillées pour tous emplois (milliers)	982 066	1 000 362	1 000 588	1 009 175	1 022 181	1 032 790
	<i>0,7</i>	<i>1,9</i>	<i>0,0</i>	<i>0,9</i>	<i>1,3</i>	<i>1,0</i>
Nombre total d'emplois (unités)	564 538	573 090	574 865	588 273	591 714	597 460
	<i>1,8</i>	<i>1,5</i>	<i>0,3</i>	<i>2,3</i>	<i>0,6</i>	<i>1,0</i>

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne, en italique, représente la variation en pourcentage.

2. L'épargne personnelle divisée par le revenu personnel disponible, multiplié par 100.

Indicateurs principaux des comptes économiques, Saskatchewan¹

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
millions de dollars aux prix courants						
PIB en termes de revenus et de dépenses						
Rémunération des salariés	12 825	13 383	13 965	14 611	15 337	15 980
	<i>3,2</i>	<i>4,4</i>	<i>4,3</i>	<i>4,6</i>	<i>5,0</i>	<i>4,2</i>
Bénéfices des sociétés avant impôts	3 929	5 629	4 442	4 817	5 307	6 826
	<i>11,6</i>	<i>43,3</i>	<i>-21,1</i>	<i>8,4</i>	<i>10,2</i>	<i>28,6</i>
Intérêts et revenus divers de placements	2 403	2 929	2 560	2 560	2 629	3 050
	<i>-1,5</i>	<i>21,9</i>	<i>-12,6</i>	<i>0,0</i>	<i>2,7</i>	<i>16,0</i>
Revenu net des entreprises individuelles	1 775	1 875	1 953	2 000	2 043	2 115
	<i>1,9</i>	<i>5,6</i>	<i>4,2</i>	<i>2,4</i>	<i>2,2</i>	<i>3,5</i>
Impôts moins subventions	3 752	3 687	3 740	3 639	3 713	3 955
	<i>-0,0</i>	<i>-1,7</i>	<i>1,4</i>	<i>-2,7</i>	<i>2,0</i>	<i>6,5</i>
Revenu personnel disponible	17 517	18 187	18 494	18 959	20 058	21 284
	<i>4,4</i>	<i>3,8</i>	<i>1,7</i>	<i>2,5</i>	<i>5,8</i>	<i>6,1</i>
Taux d'épargne personnelle ²	0,5	-0,9	-2,6	-5,1	-3,9	-1,3

millions de dollars enchaînés (1997)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	16 581	17 008	17 236	17 715	18 163	18 492
	<i>2,3</i>	<i>2,6</i>	<i>1,3</i>	<i>2,8</i>	<i>2,5</i>	<i>1,8</i>
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6 090	6 166	6 389	6 602	6 737	6 869
	<i>-0,4</i>	<i>1,2</i>	<i>3,6</i>	<i>3,3</i>	<i>2,0</i>	<i>2,0</i>
Formation brute de capital fixe	7 034	6 999	6 931	6 555	6 991	7 131
	<i>1,9</i>	<i>-0,5</i>	<i>-1,0</i>	<i>-5,4</i>	<i>6,7</i>	<i>2,0</i>
Investissements en stocks	624	358	-584	-144	1 386	1 270

Exportations de biens et services	20 123	21 420	21 805	21 274	21 464	23 083
	<i>1,4</i>	<i>6,4</i>	<i>1,8</i>	<i>-2,4</i>	<i>0,9</i>	<i>7,5</i>
Importations de biens et services	19 966	20 700	20 938	21 187	22 584	23 622
	<i>4,2</i>	<i>3,7</i>	<i>1,1</i>	<i>1,2</i>	<i>6,6</i>	<i>4,6</i>
Produit intérieur brut aux prix du marché	30 459	31 252	30 953	30 894	32 073	33 168
	<i>0,2</i>	<i>2,6</i>	<i>-1,0</i>	<i>-0,2</i>	<i>3,8</i>	<i>3,4</i>
PIB aux prix de base, par industrie						
Industries productrices de biens	11 276	11 455	10 437	9 945	10 698	11 203
	<i>-1,5</i>	<i>1,6</i>	<i>-8,9</i>	<i>-4,7</i>	<i>7,6</i>	<i>4,7</i>
Industries productrices de services	17 097	17 555	18 133	18 753	19 117	19 509
	<i>2,9</i>	<i>2,7</i>	<i>3,3</i>	<i>3,4</i>	<i>1,9</i>	<i>2,1</i>
Production industrielle	6 727	6 973	6 961	6 881	7 091	7 349
	<i>-6,7</i>	<i>3,7</i>	<i>-0,2</i>	<i>-1,1</i>	<i>3,1</i>	<i>3,6</i>
Fabrication de biens non durables	918	1 128	1 199	1 079	1 096	1 165
	<i>-11,9</i>	<i>22,9</i>	<i>6,3</i>	<i>-10,0</i>	<i>1,6</i>	<i>6,3</i>
Fabrication de biens durables	1 080	1 072	1 014	998	990	1 123
	<i>10,9</i>	<i>-0,7</i>	<i>-5,4</i>	<i>-1,6</i>	<i>-0,8</i>	<i>13,4</i>
Fabrication	1 933	2 144	2 166	2 024	2 032	2 227
	<i>-2,6</i>	<i>10,9</i>	<i>1,0</i>	<i>-6,6</i>	<i>0,4</i>	<i>9,6</i>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	3 028	2 991	1 919	1 538	1 916	2 075
	<i>10,2</i>	<i>-1,2</i>	<i>-35,8</i>	<i>-19,9</i>	<i>24,6</i>	<i>8,3</i>
Construction	1 590	1 645	1 628	1 588	1 674	1 730
	<i>1,7</i>	<i>3,5</i>	<i>-1,0</i>	<i>-2,5</i>	<i>5,4</i>	<i>3,3</i>
Commerce de gros	1 561	1 537	1 650	1 730	1 791	1 838
	<i>3,2</i>	<i>-1,5</i>	<i>7,4</i>	<i>4,8</i>	<i>3,5</i>	<i>2,6</i>
Commerce de détail	1 347	1 415	1 479	1 575	1 617	1 669
	<i>5,9</i>	<i>5,0</i>	<i>4,5</i>	<i>6,5</i>	<i>2,7</i>	<i>3,2</i>
Statistiques sur le travail						
Heures travaillées pour tous emplois (milliers)	871 549	876 223	853 290	851 228	859 697	874 402
	<i>-0,3</i>	<i>0,5</i>	<i>-2,6</i>	<i>-0,2</i>	<i>1,0</i>	<i>1,7</i>
Nombre total d'emplois (unités)	495 767	493 190	476 039	485 280	490 985	494 695
	<i>0,9</i>	<i>-0,5</i>	<i>-3,5</i>	<i>1,9</i>	<i>1,2</i>	<i>0,8</i>

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne, en italique, représente la variation en pourcentage.

2. L'épargne personnelle divisée par le revenu personnel disponible, multiplié par 100.

Indicateurs principaux des comptes économiques, Alberta¹

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
millions de dollars aux prix courants						
PIB en termes de revenus et de dépenses						
Rémunération des salariés	54 628 3,6	60 392 10,6	67 757 12,2	70 625 4,2	73 953 4,7	79 064 6,9
Bénéfices des sociétés avant impôts	16 236 39,1	30 206 86,0	28 909 -4,3	23 508 -18,7	34 025 44,7	40 029 17,6
Intérêts et revenus divers de placements	8 856 15,1	14 395 62,5	14 294 -0,7	10 845 -24,1	13 698 26,3	15 397 12,4
Revenu net des entreprises individuelles	6 672 9,5	7 143 7,1	7 771 8,8	8 473 9,0	8 892 4,9	9 352 5,2
Impôts moins subventions	9 619 3,3	10 015 4,1	7 297 -27,1	11 008 50,9	11 244 2,1	11 857 5,5
Revenu personnel disponible	61 845 4,7	67 790 9,6	75 535 11,4	78 022 3,3	81 268 4,2	86 410 6,3
Taux d'épargne personnelle ²	3,1 ...	4,5 ...	9,5 ...	6,7 ...	5,1 ...	5,6 ...
millions de dollars enchaînés (1997)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	56 794 3,8	59 659 5,0	61 797 3,6	64 385 4,2	66 793 3,7	70 078 4,9
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	17 124 2,4	18 164 6,1	18 899 4,0	19 517 3,3	20 096 3,0	20 710 3,1
Formation brute de capital fixe	31 997 -3,7	37 374 16,8	41 083 9,9	40 417 -1,6	42 895 6,1	45 490 6,0
Investissements en stocks	560 ...	838 ...	-1 264 ...	-1 214 ...	1 725 ...	1 533 ...
Exportations de biens et services	68 919 3,0	75 070 8,9	75 371 0,4	76 485 1,5	76 967 0,6	81 617 6,0
Importations de biens et services	61 027 3,5	70 013 14,7	72 404 3,4	72 797 0,5	77 293 6,2	83 127 7,5
Produit intérieur brut aux prix du marché	114 227 1,4	121 153 6,1	123 250 1,7	126 328 2,5	130 256 3,1	135 837 4,3
PIB aux prix de base, par industrie						
Industries productrices de biens	45 674 0,4	48 720 6,7	47 535 -2,4	46 694 -1,8	49 067 5,1	51 464 4,9
Industries productrices de services	63 387 3,5	67 374 6,3	71 530 6,2	75 389 5,4	77 073 2,2	80 080 3,9
Production industrielle	34 285 -0,2	35 733 4,2	34 370 -3,8	34 054 -0,9	35 453 4,1	36 962 4,3
Fabrication de biens non durables	6 017 1,8	6 843 13,7	5 976 -12,7	5 860 -1,9	5 725 -2,3	6 048 5,6
Fabrication de biens durables	4 874 -3,7	5 900 21,1	6 085 3,1	5 856 -3,8	6 220 6,2	6 813 9,5
Fabrication	10 869 -1,3	12 762 17,4	12 090 -5,3	11 782 -2,5	12 006 1,9	12 924 7,6
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	3 514 11,3	3 567 1,5	2 981 -16,4	2 330 -21,8	3 017 29,5	3 356 11,2
Construction	7 847 -1,1	9 352 19,2	10 154 8,6	10 145 -0,1	10 371 2,2	10 911 5,2
Commerce de gros	5 162 1,3	5 489 6,3	5 727 4,3	6 061 5,8	6 320 4,3	6 790 7,4
Commerce de détail	4 920 4,1	5 242 6,5	5 778 10,2	6 292 8,9	6 482 3,0	6 847 5,6
Statistiques sur le travail						
Heures travaillées pour tous emplois (milliers)	2 862 350 2,1	2 956 813 3,3	3 074 705 4,0	3 096 295 0,7	3 186 949 2,9	3 302 647 3,6
Nombre total d'emplois (unités)	1 597 428 2,7	1 637 202 2,5	1 677 362 2,5	1 714 918 2,2	1 762 265 2,8	1 802 183 2,3

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne, en italique, représente la variation en pourcentage.

2. L'épargne personnelle divisée par le revenu personnel disponible, multiplié par 100.

Indicateurs principaux des comptes économiques, Colombie-Britannique¹

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
millions de dollars aux prix courants						
PIB en termes de revenus et de dépenses						
Rémunération des salariés	64 045 <i>3,4</i>	68 369 <i>6,8</i>	70 044 <i>2,4</i>	72 790 <i>3,9</i>	75 253 <i>3,4</i>	78 768 <i>4,7</i>
Bénéfices des sociétés avant impôts	9 309 <i>26,9</i>	11 596 <i>24,6</i>	11 392 <i>-1,8</i>	11 096 <i>-2,6</i>	12 550 <i>13,1</i>	17 438 <i>38,9</i>
Intérêts et revenus divers de placements	8 365 <i>0,1</i>	10 184 <i>21,7</i>	8 834 <i>-13,3</i>	9 183 <i>4,0</i>	9 442 <i>2,8</i>	10 149 <i>7,5</i>
Revenu net des entreprises individuelles	8 723 <i>5,3</i>	9 078 <i>4,1</i>	9 637 <i>6,2</i>	10 604 <i>10,0</i>	11 302 <i>6,6</i>	12 058 <i>6,7</i>
Impôts moins subventions	14 972 <i>3,1</i>	15 608 <i>4,2</i>	15 810 <i>1,3</i>	16 467 <i>4,2</i>	17 552 <i>6,6</i>	18 525 <i>5,5</i>
Revenu personnel disponible	77 412 <i>4,1</i>	81 901 <i>5,8</i>	85 332 <i>4,2</i>	88 555 <i>3,8</i>	91 070 <i>2,8</i>	94 724 <i>4,0</i>
Taux d'épargne personnelle ²	-2,0 ...	-1,5 ...	-1,0 ...	-2,9 ...	-4,7 ...	-6,4 ...
millions de dollars enchaînés (1997)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	75 648 <i>2,8</i>	77 953 <i>3,0</i>	79 626 <i>2,1</i>	82 354 <i>3,4</i>	84 838 <i>3,0</i>	88 317 <i>4,1</i>
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	22 761 <i>-0,5</i>	23 701 <i>4,1</i>	24 838 <i>4,8</i>	24 981 <i>0,6</i>	25 357 <i>1,5</i>	25 668 <i>1,2</i>
Formation brute de capital fixe	22 898 <i>2,9</i>	23 498 <i>2,6</i>	25 124 <i>6,9</i>	25 454 <i>1,3</i>	27 607 <i>8,5</i>	30 628 <i>10,9</i>
Investissements en stocks	662 ...	1 966 ...	-342 ...	414 ...	759 ...	1 011 ...
Exportations de biens et services	55 575 <i>8,8</i>	60 346 <i>8,6</i>	59 271 <i>-1,8</i>	60 384 <i>1,9</i>	61 823 <i>2,4</i>	65 350 <i>5,7</i>
Importations de biens et services	57 889 <i>6,1</i>	62 310 <i>7,6</i>	62 464 <i>0,2</i>	63 159 <i>1,1</i>	66 419 <i>5,2</i>	71 404 <i>7,5</i>
Produit intérieur brut aux prix du marché	119 604 <i>3,2</i>	125 145 <i>4,6</i>	125 924 <i>0,6</i>	130 324 <i>3,5</i>	133 888 <i>2,7</i>	139 205 <i>4,0</i>
PIB aux prix de base, par industrie						
Industries productrices de biens	28 503 <i>4,8</i>	30 632 <i>7,5</i>	30 038 <i>-1,9</i>	30 510 <i>1,6</i>	31 435 <i>3,0</i>	33 825 <i>7,6</i>
Industries productrices de services	80 518 <i>2,4</i>	83 343 <i>3,5</i>	85 131 <i>2,1</i>	88 101 <i>3,5</i>	90 148 <i>2,3</i>	92 832 <i>3,0</i>
Production industrielle	18 255 <i>10,0</i>	20 535 <i>12,5</i>	19 605 <i>-4,5</i>	19 824 <i>1,1</i>	19 873 <i>0,2</i>	21 140 <i>6,4</i>
Fabrication de biens non durables	4 840 <i>20,1</i>	5 256 <i>8,6</i>	5 360 <i>2,0</i>	5 261 <i>-1,8</i>	5 551 <i>5,5</i>	5 741 <i>3,4</i>
Fabrication de biens durables	8 027 <i>11,4</i>	9 908 <i>23,4</i>	8 694 <i>-12,3</i>	8 540 <i>-1,8</i>	8 625 <i>1,0</i>	9 699 <i>12,5</i>
Fabrication	12 809 <i>14,1</i>	14 954 <i>16,7</i>	13 634 <i>-8,8</i>	13 491 <i>-1,0</i>	13 858 <i>2,7</i>	15 093 <i>8,9</i>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4 536 <i>-3,3</i>	4 470 <i>-1,5</i>	4 588 <i>2,6</i>	4 595 <i>0,2</i>	4 633 <i>0,8</i>	5 180 <i>11,8</i>
Construction	5 718 <i>-3,6</i>	5 635 <i>-1,5</i>	5 854 <i>3,9</i>	6 045 <i>3,3</i>	6 877 <i>13,8</i>	7 472 <i>8,7</i>
Commerce de gros	5 368 <i>0,7</i>	5 539 <i>3,2</i>	5 628 <i>1,6</i>	5 818 <i>3,4</i>	6 134 <i>5,4</i>	6 605 <i>7,7</i>
Commerce de détail	6 370 <i>2,1</i>	6 707 <i>5,3</i>	6 968 <i>3,9</i>	7 156 <i>2,7</i>	7 280 <i>1,7</i>	7 631 <i>4,8</i>
Statistiques sur le travail						
Heures travaillées pour tous emplois (milliers)	3 252 643 <i>1,8</i>	3 311 946 <i>1,8</i>	3 257 172 <i>-1,7</i>	3 305 568 <i>1,5</i>	3 404 407 <i>3,0</i>	3 567 770 <i>4,8</i>
Nombre total d'emplois (unités)	1 915 329 <i>2,1</i>	1 947 722 <i>1,7</i>	1 934 358 <i>-0,7</i>	1 977 200 <i>2,2</i>	2 027 079 <i>2,5</i>	2 082 265 <i>2,7</i>

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne, en italique, représente la variation en pourcentage.

2. L'épargne personnelle divisée par le revenu personnel disponible, multiplié par 100.

Indicateurs principaux des comptes économiques, Yukon¹

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
millions de dollars aux prix courants						
PIB en termes de revenus et de dépenses						
Rémunération des salariés	630	681	689	726	746	778
	<i>3,4</i>	<i>8,1</i>	<i>1,2</i>	<i>5,4</i>	<i>2,8</i>	<i>4,3</i>
Bénéfices des sociétés avant impôts	37	71	116	78	90	109
	<i>-33,9</i>	<i>91,9</i>	<i>63,4</i>	<i>-32,8</i>	<i>15,4</i>	<i>21,1</i>
Intérêts et revenus divers de placements	56	54	50	48	45	52
	<i>0,0</i>	<i>-3,6</i>	<i>-7,4</i>	<i>-4,0</i>	<i>-6,3</i>	<i>15,6</i>
Revenu net des entreprises individuelles	77	84	88	93	101	109
	<i>4,1</i>	<i>9,1</i>	<i>4,8</i>	<i>5,7</i>	<i>8,6</i>	<i>7,9</i>
Impôts moins subventions	79	82	86	95	100	104
	<i>-2,5</i>	<i>3,8</i>	<i>4,9</i>	<i>10,5</i>	<i>5,3</i>	<i>4,0</i>
Revenu personnel disponible	771	823	853	914	944	986
	<i>4,3</i>	<i>6,7</i>	<i>3,6</i>	<i>7,2</i>	<i>3,3</i>	<i>4,4</i>
Taux d'épargne personnelle ²	18,3	16,2	15,6	17,4	15,7	15,5

millions de dollars enchaînés (1997)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	606	648	666	686	713	739
	<i>3,2</i>	<i>6,9</i>	<i>2,8</i>	<i>3,0</i>	<i>3,9</i>	<i>3,6</i>
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	555	563	540	585	597	604
	<i>0,0</i>	<i>1,4</i>	<i>-4,1</i>	<i>8,3</i>	<i>2,1</i>	<i>1,2</i>
Formation brute de capital fixe	293	255	301	318	372	477
	<i>28,5</i>	<i>-13,0</i>	<i>18,0</i>	<i>5,6</i>	<i>17,0</i>	<i>28,2</i>
Investissements en stocks	-3	13	10	13	-3	-11

Exportations de biens et services	361	364	382	346	334	338
	<i>-12,2</i>	<i>0,8</i>	<i>4,9</i>	<i>-9,4</i>	<i>-3,5</i>	<i>1,2</i>
Importations de biens et services	743	728	732	779	840	927
	<i>5,7</i>	<i>-2,0</i>	<i>0,5</i>	<i>6,4</i>	<i>7,8</i>	<i>10,4</i>
Produit intérieur brut aux prix du marché	1 070	1 112	1 161	1 165	1 165	1 206
	<i>-2,1</i>	<i>3,9</i>	<i>4,4</i>	<i>0,3</i>	<i>0,0</i>	<i>3,5</i>
PIB aux prix de base, par industrie						
Industries productrices de biens	155	158	177	165	153	193
	<i>-13,9</i>	<i>1,9</i>	<i>12,0</i>	<i>-6,8</i>	<i>-7,3</i>	<i>26,1</i>
Industries productrices de services	860	901	919	940	953	964
	<i>1,8</i>	<i>4,8</i>	<i>2,0</i>	<i>2,3</i>	<i>1,4</i>	<i>1,2</i>
Production industrielle	79	84	85	80	67	83
	<i>-28,8</i>	<i>6,3</i>	<i>1,2</i>	<i>-5,9</i>	<i>-16,3</i>	<i>23,9</i>
Fabrication	2	3	3	3	2	3
	<i>100,0</i>	<i>50,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>-33,3</i>	<i>50,0</i>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4	4	5	4	4	4
	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>25,0</i>	<i>-20,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>
Construction	71	69	87	81	82	106
	<i>9,2</i>	<i>-2,8</i>	<i>26,1</i>	<i>-6,9</i>	<i>1,2</i>	<i>29,3</i>
Commerce de gros	39	40	39	40	40	40
	<i>0,0</i>	<i>2,6</i>	<i>-2,5</i>	<i>2,6</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>
Commerce de détail	58	61	66	69	70	70
	<i>1,8</i>	<i>5,2</i>	<i>8,2</i>	<i>4,5</i>	<i>1,4</i>	<i>0,0</i>
Statistiques sur le travail						
Heures travaillées pour tous emplois (milliers)	29 215	29 141	28 581	29 017	29 261	29 407
	<i>4,1</i>	<i>-0,3</i>	<i>-1,9</i>	<i>1,5</i>	<i>0,8</i>	<i>0,5</i>
Nombre total d'emplois (unités)	16 870	17 331	16 745	16 879	16 572	17 645
	<i>2,1</i>	<i>2,7</i>	<i>-3,4</i>	<i>0,8</i>	<i>-1,8</i>	<i>6,5</i>

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne, en italique, représente la variation en pourcentage.

2. L'épargne personnelle divisée par le revenu personnel disponible, multiplié par 100.

Indicateurs principaux des comptes économiques, Territoires du Nord-Ouest¹

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
millions de dollars aux prix courants						
PIB en termes de revenus et de dépenses						
Rémunération des salariés	1 055	1 124	1 296	1 399	1 452	1 533
...	...	6,5	15,3	7,9	3,8	5,6
Bénéfices des sociétés avant impôts	537	568	764	641	1 113	1 429
...	...	5,8	34,5	-16,1	73,6	28,4
Intérêts et revenus divers de placements	84	163	168	209	265	331
...	...	94,0	3,1	24,4	26,8	24,9
Revenu net des entreprises individuelles	120	122	136	146	166	178
...	...	1,7	11,5	7,4	13,7	7,2
Impôts moins subventions	124	138	154	169	176	189
...	...	11,3	11,6	9,7	4,1	7,4
Revenu personnel disponible	1 061	1 133	1 292	1 331	1 373	1 446
...	...	6,8	14,0	3,0	3,2	5,3
Taux d'épargne personnelle ²	16,5	16,2	22,9	20,5	17,5	17,8
...
millions de dollars enchaînés (1997)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	861	900	930	966	1 010	1 047
...	...	4,5	3,3	3,9	4,6	3,7
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	932	919	951	982	1 027	1 046
...	...	-1,4	3,5	3,3	4,6	1,9
Formation brute de capital fixe	562	824	1 331	1 269	764	1 046
...	...	46,6	61,5	-4,7	-39,8	36,9
Investissements en stocks	55	37	5	7	19	-39
...
Exportations de biens et services	1 203	1 471	1 757	1 990	2 866	3 062
...	...	22,3	19,4	13,3	44,0	6,8
Importations de biens et services	1 333	1 714	2 015	2 043	1 923	2 196
...	...	28,6	17,6	1,4	-5,9	14,2
Produit intérieur brut aux prix du marché	2 267	2 412	2 924	3 123	3 649	3 838
...	...	6,4	21,2	6,8	16,8	5,2
PIB aux prix de base, par industrie						
Industries productrices de biens	842	925	1 464	1 654	2 221	2 437
...	...	9,9	58,3	13,0	34,3	9,7
Industries productrices de services	1 281	1 301	1 357	1 434	1 460	1 479
...	...	1,6	4,3	5,7	1,8	1,3
Production industrielle	638	634	980	1 250	1 956	2 090
...	...	-0,6	54,6	27,6	56,5	6,9
Fabrication de biens non durables	4	5	12	13	8	6
...	...	25,0	140,0	8,3	-38,5	-25,0
Fabrication de biens durables	1	3	7	14	9	10
...	...	200,0	133,3	100,0	-35,7	11,1
Fabrication	3	4	9	13	8	8
...	...	33,3	125,0	44,4	-38,5	0,0
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	17	15	16	17	17	18
...	...	-11,8	6,7	6,3	0,0	5,9
Construction	194	275	460	378	250	323
...	...	41,8	67,3	-17,8	-33,9	29,2
Commerce de gros	47	49	48	52	45	44
...	...	4,3	-2,0	8,3	-13,5	-2,2
Commerce de détail	51	54	54	59	61	63
...	...	5,9	0,0	9,3	3,4	3,3
Statistiques sur le travail						
Heures travaillées pour tous emplois (milliers)	43 977	42 757	43 249	41 741	41 361	39 901
...	...	-30,4	-2,8	1,2	-3,5	-0,9
Nombre total d'emplois (unités)	23 141	23 031	22 938	22 772	22 466	22 734
...	...	-33,0	-0,5	-0,4	-0,7	-1,3

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne, en italique, représente la variation en pourcentage.

2. L'épargne personnelle divisée par le revenu personnel disponible, multiplié par 100.

Indicateurs principaux des comptes économiques, Nunavut¹

	1999	2000	2001	2002	2003	2004
millions de dollars aux prix courants						
PIB en termes de revenus et de dépenses						
Rémunération des salariés	431	480	557	627	657	688
...	...	<i>11,4</i>	<i>16,0</i>	<i>12,6</i>	<i>4,8</i>	<i>4,7</i>
Bénéfices des sociétés avant impôts	94	110	64	59	60	66
...	...	<i>17,0</i>	<i>-41,8</i>	<i>-7,8</i>	<i>1,7</i>	<i>10,0</i>
Intérêts et revenus divers de placements	24	25	24	22	30	34
...	...	<i>4,2</i>	<i>-4,0</i>	<i>-8,3</i>	<i>36,4</i>	<i>13,3</i>
Revenu net des entreprises individuelles	50	56	62	67	72	76
...	...	<i>12,0</i>	<i>10,7</i>	<i>8,1</i>	<i>7,5</i>	<i>5,6</i>
Impôts moins subventions	36	38	45	44	39	45
...	...	<i>5,6</i>	<i>18,4</i>	<i>-2,2</i>	<i>-11,4</i>	<i>15,4</i>
Revenu personnel disponible	616	656	697	766	789	829
...	...	<i>6,5</i>	<i>6,3</i>	<i>9,9</i>	<i>3,0</i>	<i>5,1</i>
Taux d'épargne personnelle ²	44,6	44,4	43,5	44,6	42,1	42,2
...
millions de dollars enchaînés (1997)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	331	348	370	391	411	425
...	...	<i>5,1</i>	<i>6,3</i>	<i>5,7</i>	<i>5,1</i>	<i>3,4</i>
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	622	647	697	723	745	761
...	...	<i>4,0</i>	<i>7,7</i>	<i>3,7</i>	<i>3,0</i>	<i>2,1</i>
Formation brute de capital fixe	255	232	257	250	346	388
...	...	<i>-9,0</i>	<i>10,8</i>	<i>-2,7</i>	<i>38,4</i>	<i>12,1</i>
Investissements en stocks	4	15	16	-24	18	8
...
Exportations de biens et services	256	315	308	296	135	141
...	...	<i>23,0</i>	<i>-2,2</i>	<i>-3,9</i>	<i>-54,4</i>	<i>4,4</i>
Importations de biens et services	723	751	797	735	810	868
...	...	<i>3,9</i>	<i>6,1</i>	<i>-7,8</i>	<i>10,2</i>	<i>7,2</i>
Produit intérieur brut aux prix du marché	739	800	847	901	858	862
...	...	<i>8,3</i>	<i>5,9</i>	<i>6,4</i>	<i>-4,8</i>	<i>0,5</i>
PIB aux prix de base, par industrie						
Industries productrices de biens	226	255	247	237	174	174
...	...	<i>12,8</i>	<i>-3,1</i>	<i>-4,0</i>	<i>-26,6</i>	<i>0,0</i>
Industries productrices de services	508	556	605	654	662	669
...	...	<i>9,4</i>	<i>8,8</i>	<i>8,1</i>	<i>1,2</i>	<i>1,1</i>
Production industrielle	144	179	166	121	48	47
...	...	<i>24,3</i>	<i>-7,3</i>	<i>-27,1</i>	<i>-60,3</i>	<i>-2,1</i>
Fabrication	1	2	2	2	2	1
...	...	<i>100,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>-50,0</i>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	0	1	1	1	1	1
...	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>
Construction	82	76	81	131	138	139
...	...	<i>-7,3</i>	<i>6,6</i>	<i>61,7</i>	<i>5,3</i>	<i>0,7</i>
Commerce de gros	3	3	3	3	3	3
...	...	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>
Commerce de détail	26	28	28	31	31	31
...	...	<i>7,7</i>	<i>0,0</i>	<i>10,7</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>
Statistiques sur le travail						
Heures travaillées pour tous emplois (milliers)	19 179	19 686	19 555	20 501	20 271	20 611
...	...	<i>2,6</i>	<i>-0,7</i>	<i>4,8</i>	<i>-1,1</i>	<i>1,7</i>
Nombre total d'emplois (unités)	11 459	11 649	11 839	12 062	12 185	12 393
...	...	<i>1,7</i>	<i>1,6</i>	<i>1,9</i>	<i>1,0</i>	<i>1,7</i>

1. La première ligne représente la série elle-même. La deuxième ligne, en italique, représente la variation en pourcentage.

2. L'épargne personnelle divisée par le revenu personnel disponible, multiplié par 100.

Changements apportés aux exportations et aux importations dans les Comptes économiques provinciaux

La diffusion de l'automne 2005 des Comptes économiques provinciaux (CÉP) marque la réintroduction d'une ventilation en biens et services des exportations et des importations provinciales et territoriales tant au niveau international qu'interprovincial¹. De plus, la méthode de calcul des marges des exportations internationales par province en valeur nominale ainsi que leur déflation ont été améliorées, pour une bien meilleure qualité des exportations internationales figurant dans les CÉP². La présente note explique les changements (de présentation et méthodologiques) apportés aux données.

Présentation des exportations et importations en biens et services

Au cours des dernières années, les Comptes économiques provinciaux n'ont pas présenté de données distinctes sur le commerce des biens et sur le commerce des services. Cela diffère des Comptes nationaux des revenus et dépenses, publiés chaque trimestre, qui comportent une ventilation entre les biens et les services. Pour remédier à cette lacune, les Comptes économiques provinciaux comprennent maintenant une ventilation des exportations et des importations internationales et interprovinciales en biens et services.

Bien que les données sur le commerce des biens et des services soient maintenant diffusées sur une base provinciale et territoriale, il existe des différences conceptuelles entre les Comptes nationaux des revenus et dépenses trimestriels et les Comptes économiques provinciaux. Les données sur les exportations et les importations internationales diffusées dans les comptes trimestriels respectent les normes et conventions de la

1. Cette ventilation est disponible de 1997 à aujourd'hui.
2. Ces changements ont été appliqués aux données de 2001 à 2004.

Tableau 1. Exportations et importations interprovinciales de biens et services selon la province - 2004

Province ou territoire	Exportations de biens	Exportations de services	Importations de biens	Importations de services
Terre-Neuve-et-Labrador	3 727	778	2 997	3 030
Île-du-Prince-Édouard	554	398	1 040	958
Nouvelle-Écosse	4 070	2 448	5 250	4 426
Nouveau-Brunswick	4 425	2 229	5 166	4 096
Québec	32 620	19 690	32 797	22 692
Ontario	47 481	48 801	44 514	26 677
Manitoba	6 283	5 905	8 523	5 717
Saskatchewan	8 476	2 696	7 964	7 307
Alberta	29 468	14 067	22 822	17 271
Colombie-Britannique	11 987	12 045	17 160	15 777
Yukon	74	129	240	359
Territoires du Nord-Ouest	560	311	841	830
Nunavut	3	92	244	421
Extérieur du Canada	-	7	168	39
Canada	149 728	109 596	149 728	109 596

Tableau 2. Exportations et importations internationales de biens et services selon la province - 2004

Province ou territoire	Exportations de biens	Exportations de services	Importations de biens	Importations de services
Terre-Neuve-et-Labrador	6 922	398	5 121	427
Île-du-Prince-Édouard	955	155	806	139
Nouvelle-Écosse	6 724	1 006	8 448	947
Nouveau-Brunswick	9 679	954	10 028	771
Québec	75 609	12 744	75 757	11 614
Ontario	200 575	27 410	179 599	33 984
Manitoba	10 990	1 109	9 751	1 634
Saskatchewan	15 516	626	8 993	1 121
Alberta	68 033	5 531	40 724	5 589
Colombie-Britannique	35 486	9 716	34 751	6 397
Yukon	82	98	327	55
Territoires du Nord-Ouest	2 125	72	628	94
Nunavut	39	25	217	56
Extérieur du Canada	-	3	190	176
Canada	432 735	59 847	375 340	63 004

Balance des paiements pour la ventilation du commerce en biens et services, tandis que les données sur les exportations et les importations diffusées dans les Comptes économiques provinciaux suivent la convention utilisée dans le Système de comptabilité nationale³. Il en résulte que les exportations et importations internationales totales de biens et les exportations et importations internationales totales de services agrégées au niveau national dans les Comptes économiques provinciaux ne correspondent pas aux exportations et importations totales

de biens ou aux exportations et importations totales de services des Comptes trimestriels nationaux des revenus et dépenses. Les exportations et importations totales sont les mêmes dans les deux comptes. Les tableaux 3 et 4 montrent les différences entre les deux séries.

3. Les biens des voyageurs (biens achetés par les voyageurs en visite au Canada) sont un exemple de ces différences. Dans les Comptes nationaux des revenus et dépenses trimestriels, ces dépenses sont affectées au commerce des services, tandis que dans les Comptes économiques provinciaux, elles sont affectées au commerce des biens.

Tableau 3: Exportations internationales de biens et de services (comptes trimestriels et provinciaux)

Année	Comptes économiques provinciaux			Comptes trimestriels des revenus et dépenses		
	Biens	Services	Total	Biens	Services	Total
2001	426 502	55 963	482 463	420 733	61 730	482 463
2002	419 049	59 021	478 071	414 050	64 021	478 071
2003	402 181	59 086	461 266	400 176	61 090	461 266
2004	432 735	59 847	492 580	429 140	63 440	492 580

Tableau 4. Importations internationales de biens et de services (comptes trimestriels et provinciaux)

Année	Comptes économiques provinciaux			Comptes trimestriels des revenus et dépenses		
	Biens	Services	Total	Biens	Services	Total
2001	361 679	57 155	418 836	350 067	68 769	418 836
2002	368 604	59 072	427 679	356 759	70 920	427 679
2003	353 871	60 496	414 370	342 611	71 759	414 370
2004	375 340	63 004	438 346	363 079	75 267	438 346

Calcul et déflation des marges des exportations internationales

En plus de publier une ventilation des exportations internationales en biens et services, on a amélioré sensiblement la méthode de calcul et de déflation des exportations internationales. Dans le passé, les marges en termes nominaux sur les produits au niveau provincial étaient calculées en appliquant les taux de marge du niveau national aux séries provinciales en prix du producteur. Avec la diffusion de l'automne 2005 des Comptes économiques provinciaux, des marges sont attribuées aux divers produits en utilisant les taux de marge provinciaux tirés des tableaux d'entrées-sorties. Il en résulte une meilleure mesure des exportations internationales en prix d'achat pour chacun des produits en valeur nominale.

Il convient de souligner que ce changement n'a d'effet que sur les données par produit et que le total des exportations internationales par province reste le même. La nouvelle allocation des marges par produit a également permis une amélioration de la déflation des exportations internationales. Auparavant, les exportations internationales des produits en prix d'achat étaient dégonflées par des indices de prix d'achat. La déflation s'effectue désormais distinctement sur les produits en prix du producteur et sur les marges, par l'utilisation d'indices de prix appropriés. Les deux parties ainsi dégonflées sont subséquentement agrégées afin d'obtenir la valeur dégonflée des produits exportés en prix d'achat.

À propos de cette publication

Dans cette publication, on donne un aperçu des événements économiques récentes dans les provinces et territoires. Cet aperçu couvre plusieurs grands thèmes : 1) le produit intérieur brut (PIB) en termes de revenus et de dépenses; 2) le PIB par industrie, 3) la productivité du travail et d'autres variables connexes.

On examine également les tendances des principaux agrégats du PIB en termes de revenus et de dépenses ainsi que les prix et le financement de l'activité économique selon le secteur institutionnel. En outre, on analyse le PIB par industrie. Les mesures de la productivité devraient servir à l'analyse de la relation à court terme entre les variations dans la production, l'emploi, la rémunération et le nombre d'heures travaillées. Cet aperçu comporte également des graphiques et plusieurs tableaux statistiques détaillés. Certains numéros comprennent des articles plus techniques expliquant les méthodes des comptes nationaux ou analysant un aspect particulier de l'économie.

Cette publication renferme les analyses détaillées, les graphiques et les tableaux statistiques qui, avant la parution du premier numéro, étaient diffusés dans *Le Quotidien*, produit no 11-001-XIF au catalogue de Statistique Canada, sous le rubrique Comptes économiques provinciaux et PIB provincial par industrie.

Politique de révision

PIB en termes de revenus et de dépenses; PIB par industrie:

Les estimations préliminaires sont publiées au printemps suivant l'année de référence et révisées à l'automne de la même année. Lors de la diffusion automnale, des révisions sont aussi apportées aux estimations des trois années antérieures. Normalement, les estimations ne sont plus révisées après cela, sauf quand une révision historique est réalisée, habituellement une fois tous les dix ans. Des révisions statistiques sont faites afin d'intégrer l'information la plus récente tirée des enquêtes, des statistiques sur l'impôt, des comptes publics, des recensements, etc., ainsi que du processus annuel d'étalonnage d'après les comptes d'entrées-sorties.

Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre:

Généralement, les dates de diffusion et les révisions des statistiques du travail sont synchronisées avec les autres composantes des Comptes économiques provinciaux. Toutefois, étant donné que ce programme est encore expérimental, des révisions historiques des séries remontant à 1997 ont parfois été apportées à certaines et même à toutes les séries statistiques du travail depuis leur introduction en 2002.

Révisions dans cette édition

PIB en termes de revenus et de dépenses; PIB par industrie:

Cette diffusion inclut des révisions à partir de 2001. De plus, les estimations détaillées sur les administrations publiques ont été mises à jour jusqu'en 2003.

Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre:

Cette mise à jour des statistiques du travail est conforme au Comptes économiques provinciaux pour 2004, mais comprend aussi certaines révisions aux estimations des heures travaillées qui touchent particulièrement l'industrie minière dans les territoires pour la période de 1997 à 2003.

À propos de : *Comptes économiques provinciaux*

Les comptes économiques provinciaux et territoriaux comprennent des estimations du produit intérieur brut (PIB) en termes de revenus et de dépenses, du PIB réel, des contributions à la variation en pourcentage du PIB réel, des indices implicites de prix, de la provenance et l'emploi du revenu personnel et des tableaux de données détaillés sur les administrations publiques. Les tableaux détaillés sur les administrations publiques comprennent des données sur le revenu et les dépenses, fondées sur les comptes publics.

Des résumés par sous-secteur de l'administration publique (fédérale, provinciale, locale, RPC et RRQ) sont fournis aux tableaux 6 à 10. Les détails sur les revenus sont présentés aux tableaux 11 à 13. Le tableau 11 présente des données désagrégées sur les impôts directs, les cotisations aux régimes d'assurance sociale et les paiements de transfert effectués par des personnes aux administrations publiques. Le tableau 12 comprend les composantes des impôts sur la production et sur les produits, et le tableau 13, une liste des sources de revenus de placements des administrations publiques. Du côté des dépenses, les principaux transferts aux personnes sont présentés au tableau 14 tandis que les subventions et les transferts de capital au secteur des particuliers et au secteur des entreprises figurent au tableau 15. Enfin, le tableau 16 comprend une liste des transferts les plus importants entre les différents paliers de gouvernement.

Tableaux : *Comptes économiques provinciaux*

Tableau 01	Produit intérieur brut, en termes de revenus
Tableau 02	Produit intérieur brut, en termes de dépenses
Tableau 03	Produit intérieur brut réel, dollars enchaînés (1997)
Tableau 04	Contribution à la variation en pourcentage, Produit intérieur brut réel
Tableau 05	Indices implicites de prix, produit intérieur brut réel
Tableau 06	Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques
Tableau 07	Recettes et dépenses de l'administration fédérale
Tableau 08	Recettes et dépenses des administrations provinciales
Tableau 09	Recettes et dépenses des administrations locales
Tableau 10	Recettes et dépenses du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec
Tableau 11	Impôts directs - Particuliers, cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts aux administrations publiques
Tableau 12	Impôts sur production et importations
Tableau 13	Revenus de placements des administrations publiques
Tableau 14	Transferts des administrations publiques aux particuliers
Tableau 15	Subventions et transferts de capitaux des administrations publiques
Tableau 16	Transferts entre administrations publiques
Tableau 17	Provenance et emploi du revenu personnel
Tableau 18	Certains indicateurs économiques